



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
20 June 2023
Russian
Original: English

**Конференция по обзору Соглашения
об осуществлении положений Конвенции
Организации Объединенных Наций
по морскому праву от 10 декабря 1982 года,
которые касаются сохранения трансграничных
рыбных запасов и запасов далеко
мигрирующих рыб и управления ими**
Нью-Йорк, 22–26 мая 2023 года

**Доклад возобновленной Конференции по обзору
Соглашения об осуществлении положений Конвенции
Организации Объединенных Наций по морскому праву
от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения
трансграничных рыбных запасов и запасов далеко
мигрирующих рыб и управления ими**

Подготовлено Председателем Конференции



Содержание

I.	Введение	3
II.	Открытие возобновленной Конференции по обзору	4
III.	Выборы Председателя	4
IV.	Вступительные заявления	4
V.	Утверждение повестки дня	5
VI.	Выборы должностных лиц помимо Председателя	5
VII.	Организация работы	5
VIII.	Полномочия представителей на Конференции	6
IX.	Представление докладов о тринадцатом, четырнадцатом, пятнадцатом и шестнадцатом раундах неофициальных консультаций	6
X.	Рассмотрение доклада о положении Фонда помощи по части VII Соглашения	6
	Общие заявления	7
XI.	Оценка эффективности Соглашения в деле обеспечения сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими	9
A.	Обзор выполнения рекомендаций, вынесенных на Конференции по обзору в 2016 году	9
1.	Сохранение рыбных запасов и управление ими	9
2.	Механизмы международного сотрудничества и вопрос о сторонах, не являющихся членами	22
3.	Мониторинг, контроль и наблюдение, а также соблюдение действующих правил и обеспечение их выполнения	25
4.	Развивающиеся государства и стороны, не являющиеся участниками	27
B.	Предлагаемые пути дальнейшего укрепления существа и методов осуществления Соглашения при необходимости	29
XII.	Утверждение заключительного доклада возобновленной Конференции по обзору	31
XIII.	Приостановление работы Конференции	32
XIV.	Прочие вопросы	32
Приложение		
	Итоговый документ возобновленной Конференции по обзору Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими	33

I. Введение

1. Во исполнение статьи 36 Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими («Соглашение»)¹, Генеральный секретарь созвал в 2006 году Конференцию по обзору Соглашения. Конференции по обзору было поручено оценить эффективность Соглашения с точки зрения обеспечения сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими путем анализа и оценки адекватности его положений, а в случае необходимости — путем внесения предложений о способах укрепления существа и методов осуществления этих положений, с тем чтобы лучше решать любые проблемы, по-прежнему имеющиеся в области сохранения этих запасов и управления ими². Возобновленные конференции по обзору проводились 24–28 мая 2010 года³ и 23–27 мая 2016 года⁴.

2. В 2016 году участники возобновленной Конференции по обзору договорились продолжать обзор Соглашения вплоть до возобновления не ранее 2020 года Конференции по обзору, точные сроки которой будут согласованы на одном из последующих раундов неофициальных консультаций государств — участников Соглашения («неофициальные консультации»)⁵. Согласно договоренности, достигнутой в ходе четырнадцатого раунда неофициальных консультаций в мае 2019 года, Генеральная Ассамблея в своей резолюции 74/18, измененной резолюциями 76/71 и 77/118, просила Генерального секретаря возобновить Конференцию по обзору на период с 22 по 26 мая 2023 года. Ассамблея также просила Генерального секретаря представить на возобновленной Конференции по обзору обновленный всеобъемлющий доклад, подготовленный в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) и призванный помочь Конференции в выполнении ею своего мандата согласно статье 36 Соглашения.

3. В докладе Генерального секретаря (A/CONF.210/2023/1) приводится справка о состоянии и динамике трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб, дискретных запасов открытого моря и видов, не являющихся объектом специализированного промысла, и ассоциированных и зависимых видов. Кроме того, в нем содержатся обзор и анализ того, в каком объеме государствами и региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями выполнены рекомендации, принятые Конференцией по обзору в 2016 году, включая описание соответствующих мероприятий ФАО.

4. В соответствии со статьей 36 Соглашения Генеральный секретарь направил приглашения для участия в возобновленной Конференции по обзору всем государствам — участникам Соглашения и тем государствам и образованиям, которые имеют право стать участниками, а также тем межправительственным и неправительственным организациям (НПО), которые имеют право участвовать в качестве наблюдателей.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2167, No. 37924.

² Резолюции 59/25 и 60/31 Генеральной Ассамблеи.

³ A/CONF.210/2010/7.

⁴ A/CONF.210/2016/5.

⁵ Там же, приложение, пункт 15 b).

II. Открытие возобновленной Конференции по обзору

5. Возобновленную Конференцию по обзору открыл помощник Генерального секретаря по правовым вопросам от имени заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам, Юриконсультанта Организации Объединенных Наций. Он напомнил, что в связи с безвременной кончиной Председателя Конференции по обзору 2016 года Фабиу Азина (Бразилия) необходимо будет выбрать нового Председателя.

III. Выборы Председателя

6. Участники возобновленной Конференции по обзору путем аккламации избрали Председателем Конференции советника по международным рыбохозяйственным вопросам при Министре сельского хозяйства, лесоводства и рыболовства Японии Дзэджи Мориситу.

IV. Вступительные заявления

7. Председатель выразил признательность делегациям и отдал дань памяти г-ну Азину, назвав его безвременную кончину утратой для международного сообщества. Председатель напомнил о том, что его предшественники г-н Азин и Дэвид Болтон (Соединенные Штаты Америки) установили высокую планку во время своего председательства на Конференции по обзору. Конференция по обзору обеспечивает возможность поощрять эффективное сохранение и рациональное использование мировых трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управление ими и играет важнейшую роль в укреплении процесса осуществления Соглашения. Председатель с удовлетворением отметил, что со времени проведения Конференции в 2006 году к Соглашению присоединились еще 35 государств, и подчеркнул важность продолжения совместной работы в интересах достижения цели всеобщего участия. Он рассказал о некоторых последних событиях, имеющих отношение к осуществлению Соглашения, в том числе о принятии Всемирной торговой организацией (ВТО) Соглашения о субсидировании рыбного промысла; внесении Конференцией Сторон Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, поправок в приложения к ней с целью включить в них ряд видов акул; принятии на пятнадцатом совещании Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия; и доработке текста проекта соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции.

8. Выступая от имени Генерального секретаря, помощник Генерального секретаря по правовым вопросам, представляющий заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам, Юриконсультанта Организации Объединенных Наций, приветствовал участников возобновленной Конференции по обзору. Он напомнил о том, что Соглашение устанавливает всеобъемлющий правовой режим долгосрочного сохранения и рационального использования трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб во исполнение Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву⁶, сороковая

⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363.

годовщина принятия которой отмечалась в 2022 году. Оратор отметил, что, хотя общее состояние трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб продолжает ухудшаться, рекомендации, принятые в 2006, 2010 и 2016 годах, оказали значительное влияние на практику государств и региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей и придали импульс многим международным усилиям. Он подчеркнул важность полного осуществления Соглашения, в частности с учетом того, что рыбохозяйственная деятельность имеет огромное значение для продовольственной безопасности, экономического процветания, занятости, борьбы с бедностью, доступа к источникам средств к существованию и устойчивого развития многих государств, в частности развивающихся государств, включая малые островные развивающиеся государства.

V. Утверждение повестки дня

9. На возобновленной Конференции по обзору была рассмотрена предварительная повестка дня Конференции ([A/CONF.210/2023/L.1](#)). Председатель отметил, что если будет принято решение приостановить работу Конференции, а не закрыть ее, то секретариатом будет внесена соответствующая поправка. Конференция утвердила повестку дня при этом понимании ([A/CONF.210/2023/3](#)).

VI. Выборы должностных лиц помимо Председателя

10. Председатель напомнил, что в соответствии с правилом 10 временных правил процедуры ([A/CONF.210/2006/6](#)) в состав Президиума Конференции входят Председатель и семь заместителей Председателя: пять заместителей Председателя избираются из числа представителей государств — участников Соглашения с должным учетом географической представленности, а два заместителя Председателя избираются от любого региона из числа представителей участвующих государств, которые не являются участниками Соглашения. Он пояснил, что, поскольку ни один из заместителей Председателя, утвержденных или избранных на возобновленной Конференции по обзору в 2010 году, не может вернуться к исполнению своих обязанностей, необходимо провести выборы для заполнения семи вакансий в Президиуме.

11. На Конференции по обзору в качестве заместителей Председателя из числа представителей государств-участников были избраны Хуан Сантибаньес (Чили), Аахе Лахмири (Марокко), Ариэль Роделас Пеньяранда (Филиппины) и Гиомар Энарес Родригес (Испания); и из числа представителей государств, не являющихся участниками Соглашения, — Йонг-Эрн Натаниэль Кхнг (Сингапур). Две оставшиеся должности заместителя Председателя заполнены не были.

VII. Организация работы

12. Возобновленная Конференция по обзору утвердила порядок организации своей работы, содержащийся в документе [A/CONF.210/2023/L.2](#).

13. Участники возобновленной Конференции по обзору договорились о том, что председателем Редакционного комитета станет Ариэль Роделас Пеньяранда (Филиппины). На Конференции было принято решение о том, что представители НПО смогут присутствовать на заседаниях Редакционного комитета в качестве наблюдателей.

VIII. Полномочия представителей на Конференции

14. Председатель напомнил, что в 2006 году в соответствии с правилом 8 временных правил процедуры Конференция по обзору назначила Комитет по проверке полномочий в составе девяти членов. Он проинформировал участников возобновленной Конференции по обзору о том, что в настоящее время в Комитете имеются две вакансии. Конференция назначила в качестве членов Комитета представителей Исландии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и утвердила в качестве членов Комитета представителей Нигерии, Норвегии, Сент-Люсии, Украины, Уругвая, Шри-Ланки и Южной Африки.

15. 25 мая 2023 года Комитет по проверке полномочий провел заседание, на котором избрал Председателем Нирмалу Диас Паранавитану (Шри-Ланка), а заместителем Председателя — Ксолису Мабхонго (Южная Африка). На своем заседании Комитет рассмотрел и принял полномочия представителей на возобновленной Конференции по обзору из 48 участвующих государств и Европейского союза.

16. 26 мая 2023 года возобновленная Конференция по обзору утвердила доклад Комитета по проверке полномочий (A/CONF.210/2023/5)⁷.

IX. Представление докладов о тринадцатом, четырнадцатом, пятнадцатом и шестнадцатом раундах неофициальных консультаций

17. Возобновленная Конференция по обзору приняла к сведению доклады о тринадцатом, четырнадцатом, пятнадцатом и шестнадцатом раундах неофициальных консультаций государств — участников Соглашения, состоявшихся 22 и 23 мая 2018 года⁸, 2 и 3 мая 2019 года⁹, 17–19 мая 2022 года¹⁰ и 13 и 14 марта 2023 года¹¹ соответственно.

X. Рассмотрение доклада о положении Фонда помощи по части VII Соглашения

18. Представитель ФАО представил финансовый доклад о положении Фонда помощи по части VII Соглашения (A/CONF.210/2023/2). Было отмечено, что с 2016 года были получены взносы от Новой Зеландии и Европейского союза и что Фонду требуются дополнительные взносы. Текущий остаток средств в Фонде помощи составляет 24 132 долл. США, в то время как остаток средств на проекты и программы в рамках Фонда помощи составляет 90 368 долл. США. В связи с тем, что средства Фонда помощи практически исчерпаны, их использование на общие цели было приостановлено с конца 2016 года.

⁷ После того как доклад Комитета по проверке полномочий был утвержден, секретариат получил официальные полномочия представителей Словении, а также информацию, касающуюся назначения представителей Бангладеш и Сенегала, в результате чего общее число документов о полномочиях составило 51.

⁸ ICSP13/UNFSA/INF.2.

⁹ ICSP14/UNFSA/INF.3.

¹⁰ ICSP15/UNFSA/INF.3.

¹¹ ICSP16/UNFSA/INF.3.

19. Было особо отмечено, что в ходе четырнадцатого раунда неофициальных консультаций государств — участников Соглашения круг ведения Фонда помощи был пересмотрен с целью увеличить количество способов, с помощью которых можно было бы делать добровольные взносы в Фонд, и предусмотреть возможность использовать средства Фонда в поддержку достижения его целей, в том числе по линии проектов и программ, осуществляемых ФАО или Отделом по вопросам океана и морскому праву. После проведения обзора в 2021 году Европейский союз и ФАО заключили донорское соглашение об осуществлении трехгодичного проекта стоимостью 1 127 599 долл. США под названием «Проект оказания помощи в целях расширения участия в Соглашении по рыбным запасам и его реализации», задачей которого является увеличение числа участников Соглашения и эффективное осуществление его положений.

20. Ряд делегаций особо отметили важность Фонда помощи и выразили озабоченность по поводу наблюдающегося дефицита средств в нем.

21. Возобновленная Конференция по обзору приняла соответствующий доклад к сведению.

Общие заявления

22. Делегации вновь заявили о своей приверженности достижению более широкого участия в Соглашении и более эффективному выполнению его положений, а также о своей поддержке деятельности региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей. Ряд делегаций приветствовали девять государств, которые стали участниками Соглашения после Конференции по обзору 2016 года. Было высказано предложение о том, что для достижения цели всеобщего участия возобновленной Конференции по обзору следовало бы учесть опасения государств, включая государства, не являющиеся участниками Соглашения.

23. Несколько делегаций и одна делегация наблюдателя выразили признательность Генеральному секретарю за его доклад, который послужил основой для обсуждений на возобновленной Конференции по обзору, однако ряд делегаций выразили озабоченность в связи с малым количеством ответов, полученных от государств.

24. Делегации подчеркнули, что возобновленная Конференция по обзору предоставляет важную возможность оценить достигнутый прогресс, обменяться опытом, обсудить вызовы и изучить пути дальнейшего укрепления процесса осуществления Соглашения и выполнения рекомендаций, принятых на Конференции по обзору в 2016 году. По общему представлению, с 2016 года был достигнут значительный прогресс; при этом несколько делегаций высказали мнение о том, что многие рекомендации остаются актуальными и что по-прежнему имеются возможности для дальнейших улучшений. Несколько делегаций заявили, что при работе над выполнением предыдущих и потенциальных новых рекомендаций следует исходить из необходимости придерживаться принципов актуальности, конкретности, практичности и ориентированности на четко определенные действия. В качестве стратегического подхода было предложено считать рекомендации возобновленной Конференции по обзору 2016 года приоритетными и удвоить усилия по их выполнению государствами-участниками через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности.

25. Ряд делегаций особо отметили новые инструменты и средства, которые были согласованы за период с 2016 года. К событиям в этой сфере относятся принятие Соглашения ВТО о субсидировании рыбного промысла; доработка

текста проекта соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции; а также принятие Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, различных добровольных руководящих принципов ФАО и ежегодных резолюций Генеральной Ассамблеи по устойчивому рыболовству. Важно учитывать значение этих событий для деятельности, связанной с осуществлением Соглашения, и для работы региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей. Одна из делегаций выразила надежду на то, что решения, принятые на возобновленной Конференции по обзору, позволят добиться ощутимых результатов в деле устранения факторов, влияющих на состояние Мирового океана и мирового рыболовства.

26. Делегации указали на то, что, несмотря на определенные успехи, общее состояние рыбных запасов осталось на прежнем уровне или ухудшилось. Ряд делегаций отметили, что недостаток данных затрудняет принятие научно обоснованных мер, в силу чего потребность в применении осторожного подхода при решении проблем, связанных с изменением климата и закислением океана, становится еще более насущной. По мнению нескольких делегаций, применение экосистемного подхода к управлению рыболовством становится все более необходимым.

27. Несколько делегаций подчеркнули важность рыболовства для обеспечения средств к существованию, продовольственной безопасности, хозяйственной деятельности и развития. Ряд делегаций указали на взаимосвязанность океанических экосистем. На рыбном хозяйстве сказываются деградация экосистем и утрата биоразнообразия, а загрязнение, перелов, незаконный, несообщаемый и нерегулируемый промысел, пагубные методы ведения промысла и изменение климата подрывают устойчивость мировых промысловых запасов.

28. Одна из делегаций обратила особое внимание на необходимость соблюдать принцип соразмерности при принятии и осуществлении мер в рамках Соглашения, чтобы не допустить непропорциональной нагрузки на уязвимый сектор мелкомасштабного и кустарного рыболовства.

29. Некоторые делегации подчеркнули, что сотрудничество имеет решающее значение для укрепления Соглашения и что региональное сотрудничество через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности является одним из ключевых механизмов в рамках Соглашения. Ряд делегаций также особо отметили роль партнерских отношений с НПО и другими заинтересованными сторонами в распоряжении океаном, а также важность сбора данных и обмена информацией. Некоторые делегации настоятельно призвали к укреплению взаимодействия и сотрудничества между различными секторами и в рамках различных инструментов, а также взаимодействия на двустороннем, региональном и многостороннем уровнях.

30. Определенные делегации выразили озабоченность по поводу районов и рыбных запасов, не охваченных существующими региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, и подчеркнули необходимость рационального управления такими районами и рыбными запасами в соответствии с передовой практикой.

31. Делегации особо отметили необходимость решения проблемы незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла и заявили о своей поддержке работы, проводимой в этом направлении региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, в частности работы по составлению перечней судов, задействованных в незаконном, несообщаемом и нерегулируемом

промысле, и разработке схем документирования улова. Было высказано мнение о том, что нелегальный промысел — не единственная проблема, поскольку и легальный промысел, судя по всему, не всегда ведется устойчивыми методами, о чем свидетельствуют сведения о состоянии запасов.

32. Ряд делегаций акцентировали важность Соглашения ФАО о мерах государства порта по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла; несколько делегаций приветствовали недавнее принятие Балийской стратегии по эффективной реализации Соглашения о мерах государства порта; и одна делегация отметила завершение работы над Глобальным реестром рыбопромысловых судов, рефрижераторных транспортных судов и судов снабжения. Говоря о механизмах борьбы с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым промыслом, некоторые делегации обращали особое внимание на Глобальную систему обмена информацией и средства мониторинга, контроля и наблюдения, а одна делегация отметила вступление в силу Соглашения о предотвращении нерегулируемого промысла в открытом море в центральной части Северного Ледовитого океана. При этом подчеркивалось, что многое еще предстоит сделать.

33. Ряд делегаций констатировали особые потребности развивающихся государств в контексте развития промысла в открытом море и участия в нем. Некоторые делегации подчеркнули, что государствам следует учитывать интересы людей, задействованных в кустарном и натуральном рыболовстве, включая социальную составляющую промысловой деятельности, в соответствии с принципами устойчивого развития.

34. Несколько делегаций особо отметили, что наращивание потенциала и оказание содействия развивающимся государствам являются ключевыми элементами эффективного осуществления Соглашения.

XI. Оценка эффективности Соглашения в деле обеспечения сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими

A. Обзор выполнения рекомендаций, вынесенных на Конференции по обзору в 2016 году

1. Сохранение рыбных запасов и управление ими

35. *Принятие и осуществление мер.* Ряд делегаций представили информацию о принятых или осуществляемых мерах по сохранению запасов и управлению ими и указали на связанные с этой работой трудности, в том числе касающиеся применения осторожного подхода, данных, совместимости мер и недостатков в области управления. Некоторые делегации также отметили важность морских охраняемых районов и других зонально привязанных мер для сохранения запасов и управления ими, а также рассказали о прогрессе в деле их создания. Одна из делегаций высказала мнение о том, что для управления рыбохозяйственной деятельностью имеются все необходимые инструменты и что на данном этапе имеющиеся проблемы связаны с применением этих инструментов и возможностями заинтересованных сторон.

36. Одна из делегаций привела примеры принятых ею на национальном уровне мер по сохранению запасов и управлению ими, включая создание механизмов наблюдения, онлайн-регистрацию и лицензирование рыболовных судов, введение запретов на деструктивные промысловые методы, а также реализацию

программ по пополнению запасов, включая создание искусственных рифов и пастбищную аквакультуру. Эта же делегация заявила, что по итогам обзора своей соответствующей национальной политики, проведенного после завершения возобновленной Конференции по обзору 2016 года, она также приняла ряд мер предосторожности для сохранения рыбных запасов во время нереста.

37. Некоторые делегации отметили, что региональные рыбохозяйственные организации приняли конкретные меры в связи с изменением климата, и призвали государства содействовать осуществлению мер по сохранению и управлению, разработанных с учетом изменения климата, в том числе через региональные рыбохозяйственные организации, участниками которых они являются.

38. Кроме того, подчеркивалась необходимость обеспечения того, чтобы меры принимались в соответствии с осторожным подходом или принципом предосторожности. По мнению одной из делегаций, текущее состояние запасов говорит о том, что в условиях отсутствия достаточных данных принимаемые меры не являются в достаточной степени предупредительными. Ряд делегаций отметили, что недостаток данных затрудняет принятие научно обоснованных мер, что усиливает необходимость применения более осторожного подхода.

39. Несколько делегаций акцентировали потребность в усовершенствовании процессов обмена информацией и данными для содействия принятию совместимых мер, в том числе путем обеспечения централизованного распоряжения информацией и обмена ею между региональными рыбохозяйственными организациями и другими международными организациями. Также подчеркивалось, что прибрежные государства и государства, ведущие промысел, должны сотрудничать друг с другом при разработке совместимых мер, и отмечалось, что в некоторых областях такое сотрудничество развито недостаточно. Одна из делегаций особо выделила необходимость принятия совместимых мер, охватывающих весь спектр популяций и экосистем, являющихся объектом соответствующей деятельности.

40. *Применение осторожного и экосистемного подходов.* Некоторые делегации рассказали о событиях, связанных с применением осторожного и экосистемного подходов, а также о сопряженных с этим проблемах, в том числе проблемах, касающихся принятия мер по сохранению и управлению в региональных рыбохозяйственных организациях, и трудностях, обусловленных недостатком данных. Как акцентировалось на возобновленной Конференции по обзору и на многих других международных форумах, государства и региональные рыбохозяйственные организации должны вновь подтвердить свою приверженность экосистемному и осторожному подходам в целях защиты живых морских ресурсов и сохранения морской среды.

41. Некоторые делегации рассказали о событиях, произошедших после возобновленной Конференции по обзору 2016 года в контексте неофициальных консультаций государств-участников в отношении обмена передовым опытом и содействия внедрению экосистемного подхода к управлению рыболовством. Одна из делегаций отметила обязательство применять экосистемный подход, отраженное в задаче 5 Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, и подчеркнула необходимость того, чтобы лица, управляющие рыбохозяйственной деятельностью, учитывали при принятии решений экосистему в более широком смысле и при разработке процедур управления уходили от инструментов, ориентированных на один конкретный вид.

42. Одна делегация остановилась на усилиях, прилагаемых региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями для обеспечения применения осторожного и экосистемного подходов при принятии решений, а также

рассказала о мероприятиях, проводимых Комиссией по индоокеанскому тунцу для сокращения масштабов и смягчения последствий случайного вылова охраняемых видов и уменьшения прилова. Другая делегация напомнила о стремлении Организации по рыболовству в северо-западной части Атлантического океана внедрить «экосистемную дорожную карту», включающую контрольные параметры экосистем, которая будет дополнять инструменты оценки запасов и служить в качестве информационной основы для принятия управленческих решений по поводу рисков перелова. Соглашение о предотвращении нерегулируемого промысла в открытом море в центральной части Северного Ледовитого океана приводилось в качестве примера применения осторожного подхода, поскольку в нем упредительно рассматриваются вопросы сохранения рыбных запасов в Арктике и управления ими.

43. Ряд делегаций сообщили о проводимой на национальном уровне работе по применению осторожного и экосистемного подходов, включая принятие мер по сохранению рыбных запасов в периоды нереста, создание рыбохозяйственных районов и применение биопространственных подходов, таких как введение запретов на промысел. Представитель ФАО рассказал о разработке инструментов, связанных с экосистемным подходом к рыболовству, и выделил два соответствующих проекта.

44. Несколько делегаций подчеркнули важность применения осторожного и экосистемного подходов при определении предельных и целевых опорных критериев и выработки правил контроля за добычей, включая заранее согласованные правила принятия решений в том случае, если состояние рыбных запасов ухудшится относительно установленных контрольных параметров. В этой связи некоторые делегации напомнили о том, что применение экосистемного подхода является непрерывным процессом, и особо отметили потребность в новых знаниях и данных для содействия принятию управленческих решений. Участники говорили о важности применения целостных подходов к управлению, а также эффективной коммуникации и взаимодействия с заинтересованными сторонами.

45. Некоторые делегации особо остановились на значении осторожного и экосистемного подходов в отсутствие достаточных данных или научных исследований. По мнению одной из делегаций, состояние рыбных запасов говорит о том, что в ряде областей принимаемые меры не являются достаточно предупредительными. Было отмечено, что для применения экосистемного подхода требуются значительные объемы данных, что приводит к реализации масштабных проектов.

46. Определенные делегации подчеркнули важность применения осторожного и экосистемного подходов в свете последствий изменения климата, в том числе в результате изменения закономерностей распределения населения. В этой связи ряд делегаций отметили большое значение учета последствий изменения климата и закисления океана в научной работе и процессах принятия решений в региональных рыбохозяйственных организациях. Одна из делегаций заявила, что экосистемный подход непременно предполагает более тщательный учет воздействия изменения климата на процесс принятия решений в области рыболовства, и обратила внимание на конкретные меры, введенные некоторыми региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями. Другая делегация подчеркнула необходимость последовательного применения экосистемного подхода различными региональными рыбохозяйственными организациями для учета воздействия изменения климата на рыбные запасы, а также ассоциированные и зависимые виды и их местообитания.

47. *Определение контрольных параметров или предварительных контрольных параметров по конкретным запасам.* Несколько делегаций подчеркнули важность определения контрольных или предварительных контрольных параметров для сохранения запасов и управления ими. Ряд делегаций призвали государства и региональные рыбохозяйственные организации разработать процедуры управления и стратегии добычи по конкретным запасам. Одна из делегаций отметила, что установление предельных и целевых опорных критериев, а также правил контроля за добычей и правил принятия решений в том случае, если состояние рыбных запасов ухудшится относительно установленных контрольных параметров, является неотъемлемой частью применения осторожного подхода.

48. Одна из делегаций сообщила об институционализации своей национальной программы оценки запасов для мониторинга рыбных запасов и подчеркнула необходимость наращивания потенциала развивающихся государств в области определения состояния запасов. Та же делегация отметила связанные с этим преимущества в контексте установления контрольных или предварительных контрольных параметров для конкретных запасов на региональном уровне.

49. *Экологические факторы, влияющие на морские экосистемы, в том числе неблагоприятные последствия изменения климата и закисления океана.* Многие делегации акцентировали внимание на связи между последствиями изменения климата и рыбохозяйственной деятельностью. Некоторые делегации приводили конкретные примеры последствий изменения климата для рыболовства, таких как изменение характера миграции рыбных запасов. Кроме того, делегация наблюдателя отметила важную взаимосвязь между морским биоразнообразием и изменением климата.

50. Несколько делегаций призвали активизировать, в том числе на уровне региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, деятельность по изучению воздействия изменения климата на рыболовство и морскую среду и повышению осведомленности о нем. Некоторые делегации отметили актуальность таких исследований для принятия решений и необходимость расширения сотрудничества в области научных исследований. Подчеркивалась важность обеспечения всестороннего учета факторов изменения климата в научной работе и процессах принятия решений. В этой связи одна из делегаций напомнила о решении Комитета ФАО по рыбному хозяйству, в котором ФАО было рекомендовано расширять базу знаний и повышать осведомленность о последствиях изменения климата для рыболовства.

51. Одна из делегаций сообщила об исследованиях, которые показывают влияние изменения климата на виды рыб, пользующиеся большим спросом, в мелкомасштабном рыболовстве в связи с повышением глобальной температуры, особенно в районах вблизи экватора. Другая делегация подчеркнула необходимость наращивания потенциала в развивающихся государствах в целях активизации научных исследований, посвященных влиянию изменения климата на рыбное хозяйство.

52. Некоторые делегации акцентировали необходимость применять осторожный и экосистемный подходы, чтобы учитывать воздействие изменения климата и закисления океана на рыбные запасы и соответствующие экосистемы, в том числе в связи с изменением характера распределения популяций. Одна из делегаций особо отметила значимость последовательного применения экосистемного подхода различными региональными рыбохозяйственными организациями для учета воздействия изменения климата на рыбные запасы, а также ассоциированные и зависимые виды и их местообитания. Кроме того, отмечались недавно принятые решения и предстоящие специальные сессии региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, посвященные учету

последствий изменения климата при управлении промыслом, в том числе решения Международной комиссии по сохранению атлантических тунцов, Организации по сохранению североатлантического лосося, Организации по рыболовству в северо-западной части Атлантического океана и региональных рыбохозяйственных организаций по тихоокеанскому тунцу.

53. В контексте рыболовства и изменения климата подчеркивалась важность адаптации и деятельности по смягчению последствий, в том числе на основе сокращения выбросов углекислого газа. Некоторые делегации отметили прогресс, достигнутый в разработке руководства для региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей по мерам адаптации и смягчения последствий. Представитель ФАО сообщил о мероприятиях по оказанию поддержки странам-членам и партнерам в адаптации к последствиям изменения климата для рыболовства и аквакультуры и смягчении таких последствий, а также о поддержке Организацией диалогов по вопросам океана в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Некоторые делегации отметили, что борьба с изменением климата и адаптация к будущим экологическим сценариям являются широкомасштабными задачами, для выполнения которых требуются международное сотрудничество и исследовательская деятельность, в частности со стороны региональных рыбохозяйственных организаций. Одна из делегаций заявила, что изменение климата — это лишь один из факторов, влияющих на промысел, и что для содействия управлению рыбохозяйственной деятельностью необходимо применять целостный подход. В этой связи была отмечена актуальность проекта соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции для решения проблем, связанных с океаном, включая смягчение последствий климатического кризиса.

54. *Обеспечение сопоставимости мер.* Несколько делегаций акцентировали внимание на том, что прибрежным государствам и государствам, ведущим промысел, необходимо сотрудничать друг с другом в контексте создания региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей и применения совместимых мер, как это предусмотрено в статье 7 Соглашения, в целях устранения пробелов в деятельности по управлению рыболовством. Одна из делегаций подчеркнула важность принятия совместимых мер, охватывающих весь спектр популяций и экосистем, на которые нужно обратить внимание, для обеспечения эффективного применения осторожного и экосистемного подходов к рыболовству. Некоторые делегации особо отметили необходимость совершенствования обмена данными и информацией о промысловых запасах и биологических характеристиках, в том числе путем создания соответствующих механизмов, в целях содействия разработке совместимых мер.

55. *Разработка зонально привязанных инструментов хозяйствования.* Ряд делегаций приветствовали переговоры по проекту соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции и его потенциальный вклад в защиту Мирового океана с помощью зонально привязанных инструментов хозяйствования, включая морские охраняемые районы. Некоторые делегации также отметили будущий вклад проекта соглашения в реализацию Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и выполнение предусмотренной в ней задачи к 2030 году обозначить 30 процентов акватории Мирового океана в качестве охраняемой зоны. Несколько делегаций акцентировали потребность в применении целостного подхода и обеспечении

согласованности между существующими инструментами, включая проект соглашения, и мерами, принимаемыми профильными органами.

56. Одна делегация наблюдателя выделила центральное значение биоразнообразия для зонально привязанных инструментов хозяйствования, которые относятся к управленческим мерам, рассчитанным на долгосрочную перспективу, и предложила сформулировать руководящие принципы и передовые методы в области защиты морского биоразнообразия для региональных рыбохозяйственных организаций. Та же делегация наблюдателя отметила важную взаимосвязь между морским биоразнообразием, изменением климата и зонально привязанными инструментами хозяйствования, включая морские охраняемые районы.

57. Несколько делегаций настоятельно призвали государства-участники и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности поддержать принятие и эффективное выполнение нового соглашения, чтобы добиться прогресса в освоении зонально привязанных инструментов хозяйствования, включая морские охраняемые районы. Ряд делегаций отметили важность сотрудничества с региональными рыбохозяйственными организациями при осуществлении проекта соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции и необходимость обеспечить их участие в консультационных и координационных процессах с тем, чтобы не подорвать их компетенцию. Представитель Генеральной комиссии по рыболовству в Средиземном море сообщил об обозначении зон, в которых ограничен промысел, и отметил, что более чем в 60 процентах районов, входящих в сферу компетенции Комиссии, введены ограничения на донный промысел.

58. Одна из делегаций наблюдателей призвала государства-участники присоединиться к соглашению на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции после того, как будет принят его проект, и популяризировать его задачи, в том числе в отношении принятия и внедрения зонально привязанных инструментов хозяйствования, в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях, членами которых они являются, чтобы обеспечить последовательность усилий по защите морского биоразнообразия. Кроме того, региональным рыбохозяйственным организациям было рекомендовано занять дальновидную и конструктивную позицию по отношению к новым инструментам. Представитель ФАО рассказал о работе Организации по содействию внедрению зонально привязанных мер управления, в частности других эффективных зонально привязанных природоохранных мер, а также о публикации практического руководства по выявлению и оценке таких мер в секторе морского рыболовства и представлению отчетности о них.

59. Несколько делегаций рекомендовали обеспечить обмен информацией об охраняемых районах и мерах управления, в том числе путем централизованного распоряжения информацией на уровне различных региональных рыбохозяйственных организаций и других международных организаций. Одна из делегаций указала, что проект соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции может стать механизмом координации деятельности различных региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, а также механизмом и платформой для обмена данными. Другая делегация подчеркнула необходимость разработки и совместного использования средств и

передовых методов, касающихся зонально привязанных инструментов хозяйствования, в региональных рыбохозяйственных организациях и органах природоохранных договоров в целях расширения межсекторального сотрудничества и продвижения в направлении цели «30 к 30». Было отмечено, что последние события обеспечивают возможность использовать материалы и инструменты, предоставленные секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии, Международным союзом охраны природы и природных ресурсов и ФАО, и расширять сотрудничество в этой области.

60. Одна из делегаций заявила, что для достижения цели «30 к 30» следует создать систему эффективно управляемых и справедливо регулируемых морских охраняемых районов и других эффективных зонально привязанных природоохранных мер, и приветствовала обсуждение других эффективных зонально привязанных природоохранных мер в Организации по рыболовству в северо-западной части Атлантического океана и Комиссии по рыболовству в северо-восточной части Атлантического океана. Одна из делегаций наблюдателей подчеркнула, что управление и распоряжение другими эффективными зонально привязанными природоохранными мерами должны осуществляться таким образом, чтобы обеспечивать положительные и устойчивые долгосрочные результаты по сохранению биоразнообразия на местах, о чем говорится в недавних решениях международных форумов и соответствующих руководствах. Представитель Генеральной комиссии по рыболовству в Средиземном море рассказал об участии Комиссии в мероприятиях, проводимых совместно с ФАО и касающихся глубоководного рыболовства, в том числе о сотрудничестве в подготовке и внедрении руководства по другим эффективным зонально привязанным природоохранным мерам.

61. Одна делегация отметила решающую роль лиц, управляющих рыбохозяйственной деятельностью, в достижении целей в области биоразнообразия, рекомендовала обсудить преимущества зонально привязанных мер управления в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях и особо отметила необходимость того, чтобы такие меры основывались на наилучшей имеющейся научной информации и соответствовали действующим руководящим принципам, включая руководство ФАО по выявлению и оценке других эффективных зонально привязанных природоохранных мер в секторе морского рыболовства и представлению отчетности по ним.

62. Несколько делегаций отдельно остановились на прилагаемых на национальном уровне усилиях, касающихся разработки зонально привязанных инструментов хозяйствования, включая морские охраняемые районы и закрытые зоны для защиты видов, находящихся под угрозой исчезновения, и молодежи, охраны важнейших местообитаний, нерестилищ и районов нагула, а также создания морских парков и заповедников, включая участки охраны морских ресурсов на расширенном континентальном шельфе. Одна из делегаций рассказала о вкладе правительства ее страны в выстраивание Восточно-Тихоокеанского морского коридора. Другая делегация отметила трудности, возникающие в ходе обсуждений на национальном уровне и касающиеся определений зонально привязанных мер управления и отчетности перед международным сообществом по ним.

63. *Сокращение рыбопромысловых мощностей до уровней, соразмерных уровню устойчивости рыбных запасов.* Некоторые делегации напомнили о том, что чрезмерные промысловые мощности способствуют перелову, и подчеркнули, что государствам необходимо обеспечивать, чтобы уровни промыслового усилия гарантировали неистощительное освоение рыбных ресурсов. Ряд делегаций отметили, что проблема избыточных мощностей связана с проблемой

пагубных субсидий на рыболовство, поскольку субсидии поддерживают промысел, который в их отсутствие не был бы экономически жизнеспособным.

64. Одна из делегаций заявила, что на крупные промышленные рыболовные суда приходится, по оценкам, 33 процента общей мощности двигателей и 75 процентов мирового улова морской рыбы, но при этом они составляют лишь 5 процентов мирового рыболовного флота. Та же делегация подчеркнула необходимость ограничить этот сегмент в интересах экологической устойчивости и справедливости, а также в интересах того, чтобы сохранить источники средств к существованию мелких, кустарных и располагающих ограниченными ресурсами рыбаков в наименее развитых и развивающихся странах. Она высказалась в поддержку применения принципа общей, но дифференцированной ответственности и принципа «загрязнитель платит» для рационального распоряжения общими рыбными запасами и призвала к коллективным действиям, направленным на сокращение мощностей крупных промышленных рыболовных флотов и их передачу развивающимся странам и наименее развитым государствам для защиты интересов традиционных прибрежных рыболовецких сообществ.

65. Одна из делегаций привела примеры прилагаемых на национальном уровне усилий по сокращению мощностей и обеспечению максимального экологически рационального улова, включая механизмы наблюдения; регистрацию и лицензирование судов в режиме онлайн; запрет на применение деструктивных методов ведения промысла, таких как использование светодиодов; программы по пополнению запасов, в том числе благодаря устройству искусственных рифов и развитию пастбищной аквакультуры; меры предосторожности для сохранения рыбных запасов в период нереста; и совместное ведение рыбного хозяйства. Другая делегация подчеркнула важность устойчивых рыбных запасов для обеспечения продовольственной безопасности, в том числе для будущих поколений.

66. *Отмена субсидий, способствующих незаконному, несообщаемому и нерегулируемому промыслу, перелову и созданию избыточных промысловых мощностей.* Ряд делегаций приветствовали принятие ВТО Соглашения о субсидировании рыбного промысла и высказались за его скорейшее вступление в силу, отметив, что это новое Соглашение о субсидировании рыбного промысла стало результатом длившихся более 20 лет переговоров. Несколько делегаций акцентировали необходимость того, чтобы региональные рыбохозяйственные организации и договоренности обеспечивали выполнение согласованных предписаний с целью добиться упорядоченного введения запретов и исполнения предписаний и уделить внимание проблемам незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла, неоцененных запасов, запасов, подвергающихся перелову, и районов, в отношении которых не действуют какие-либо меры регулирования. Одна из делегаций отметила, что новое Соглашение является важным первым шагом на пути к полной отмене субсидий на рыбный промысел. Другая делегация подчеркнула, что правительство ее страны давно поддерживает меры по предотвращению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла и что оно отменило субсидии в своей рыбной промышленности примерно 30 лет назад. Некоторые делегации отметили необходимость продолжать переговоры в целях разработки дополнительных предписаний, касающихся проблемы избыточных мощностей и перелова.

67. Представитель ФАО рассказал об усилиях Организации по содействию переговорам по Соглашению ВТО о субсидировании рыбного промысла и заявил о ее готовности продолжать эту работу, в том числе проводить важный анализ взаимосвязей между Соглашением о субсидировании рыбного промысла, проектом соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского

биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции и глобальной рамочной программой в области биоразнообразия на период после 2020 года.

68. Одна из делегаций отметила, что новые предписания дополняются подлежащими исполнению обязательствами и запретами в отношении субсидий, предусмотренными в соглашениях о свободной торговле с другими странами, включая Всеобъемлющее и прогрессивное соглашение о транстихоокеанском партнерстве, и подчеркнула необходимость достижения многостороннего прогресса за пределами ВТО. Одна из делегаций наблюдателей, ссылаясь на статью 6.14 Кодекса ведения ответственного рыболовства ФАО, призвала государства обеспечить, чтобы политика, программы и практика, связанные с торговлей рыбой и рыбопродуктами, соответствовали принципам, правам и обязательствам, закрепленным в Соглашении ВТО и других соответствующих международных соглашениях, и чтобы они не создавали препятствий для такой торговли и не приводили к ухудшению состояния окружающей среды или негативному воздействию на социальную сферу и качество питания.

69. Одна из групп делегаций обратила внимание на трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны при выполнении Соглашения о субсидировании рыбного промысла, и заявила о своей приверженности делу наращивания потенциала развивающихся государств в отношении выполнения обязательств и получения выгод в рамках Соглашения.

70. Что касается будущих переговоров по линии ВТО, то некоторые делегации особо отметили необходимость обеспечения для членов из числа развивающихся и наименее развитых стран эффективного и надлежащего специального и дифференцированного режима. Одна из делегаций заявила о важности применения целостного подхода и стремления к балансу при разработке предписаний и указала, что объектом этих предписаний должны быть вредные субсидии крупных промысловых предприятий и субсидирующих компаний. Несколько делегаций акцентировали потребность в уточнении или объективных критериях определения понятия «несоразмерное бремя».

71. *Утерянные, брошенные или иным образом оставленные орудия лова, включая морской мусор.* Одна из делегаций отметила настоятельную необходимость решения проблемы утерянных, брошенных или иным образом оставленных («фантомных») орудий лова и призвала страны участвовать в партнерском проекте Международной морской организации (ИМО) и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) GloLitter по предупреждению и сокращению масштабов засорения моря пластмассами и, в частности, морским пластмассовым мусором, с тем чтобы обратить вспять негативное воздействие утерянных и выброшенных предметов из пластмассы на окружающую среду. Другая делегация напомнила о разработанных ФАО Рекомендациях по маркировке орудий лова, которые были одобрены на тридцать третьей сессии Комитета по рыбному хозяйству в 2018 году, и призвала продолжать выполнять их.

72. *Сбор данных и обмен информацией.* Ряд делегаций остановились на проблеме хронического недостатка данных о рыбном промысле и призвали активизировать усилия по сбору и совместному использованию рыбохозяйственных данных и знаний. Несколько делегаций указали на проблемы, возникающие из-за недостатка данных, в том числе в плане оценки состояния запасов, применения осторожного и экосистемного подходов и обеспечения устойчивости рыбных запасов. Кроме того, одна из делегаций рассказала о трудностях, сопряженных с дорогостоящим и требующим больших мощностей характером научных исследований, подчеркнув в этой связи жизненную важность обмена данными и

знаниями. Упоминались обязательства государств по обмену данными и другой информацией, в том числе через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности. Некоторые делегации настаивали на необходимости применения осторожного подхода в отсутствие данных.

73. Делегации особо отметили потребность в совершенствовании процессов обмена информацией и данными в поддержку принятия мер по сохранению и управлению и выработки совместимых мер, в том числе в рамках национальных программ оценки запасов и механизмов активизации обмена информацией и данными между региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями. Несколько делегаций высказали мнение о том, что непредоставление региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям своевременных и точных данных следует рассматривать как один из видов несоблюдения установленных требований. Делегациям было предложено вспомнить о своих обязательствах сотрудничать друг с другом в области обмена данными и знаниями в целях обеспечения экологической устойчивости рыбных ресурсов.

74. Была отмечена важная роль Международного совета по исследованию моря в Северо-Восточной Атлантике как органа, обеспечивающего хранение данных и распоряжение данными и информацией, собираемыми национальными исследовательскими институтами. Несколько делегаций также указали на необходимость сотрудничества региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей с механизмами представления данных и глобальной базой данных рыбохозяйственной статистики ФАО. Одна из делегаций подчеркнула, что проект соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции может стать механизмом координации деятельности и обмена данными между различными региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями.

75. Одна из делегаций особо отметила, что необходимо добиться ясности в отношении механизмов обмена данными, в частности в тех случаях, когда та или иная область не охвачена деятельностью региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей. Подчеркивалась важность расширения сотрудничества в этих областях, и государствам было предложено создавать новые механизмы, организации или соглашения для устранения пробелов в охвате.

76. Несколько делегаций указали на необходимость укрепления потенциала на уровне государств и региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, а также ФАО в области сбора и обеспечения сопоставимости данных. Также подчеркивалась важность проведения мероприятий по наращиванию потенциала в интересах развивающихся государств. Был отмечен важный вклад развивающихся государств в интеграцию и упорядочение данных, а также в определение на региональном уровне контрольных или предварительных контрольных параметров по конкретным запасам.

77. *Механизмы представления данных и глобальная база данных рыбохозяйственной статистики ФАО.* Несколько делегаций особо отметили важность сотрудничества региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей с механизмами представления данных и глобальной базой данных рыбохозяйственной статистики ФАО. Представитель Генеральной комиссии по рыболовству в Средиземном море рассказал об усилиях, прилагаемых Комиссией для обновления своей текущей методологии оценки состояния запасов в целях решения проблем, связанных с потенциалом и доступом к актуальной и полной информации о запасах. Комиссия также пересматривает процесс представления

на регулярной основе обновленной информации о состоянии запасов в рамках Соглашения.

78. *Сохранение акул и управление их запасами.* Одна из делегаций наблюдателей выразила обеспокоенность по поводу состояния запасов акул. Одна делегация отметила, что с 2016 года в приложения к Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, были внесены новые виды акул, что свидетельствует о неблагоприятном биологическом статусе акул. Еще одна делегация подчеркнула необходимость укрепления рекомендаций по сохранению видов акул.

79. Что касается эффективных механизмов в области сохранения запасов акул и управления ими, то одна из делегаций особо отметила роль зонально привязанных инструментов хозяйствования, таких как морские охраняемые районы, в качестве управленческих инструментов в деле сохранения акул. Еще одна делегация рассказала о новых поправках в законодательство, направленных на запрет отлова акул, в том числе океанических. Представитель Комиссии по рыболовству в северо-восточной части Атлантического океана сообщил, что с 2016 года вопросу сохранения акул уделяется повышенное внимание и что был введен запрет на целевой промысел отдельных видов пелагических акул, а также глубоководных акул.

80. *Меры по сохранению и управлению применительно к глубоководному промыслу.* Ряд делегаций остановились на проблемах и успехах, связанных с глубоководным промыслом, в том числе с уязвимыми морскими экосистемами. Одна из делегаций наблюдателей напомнила о значимости положений Кодекса ведения ответственного рыболовства ФАО, касающихся международной торговли, для сохранения глубоководных промысловых запасов и управления ими. Та же делегация привела примеры воздействия глубоководного тралового промысла на глубоководные экосистемы, уязвимые морские экосистемы и биоразнообразие в южной части Тихого и Индийского океанов.

81. Представитель Генеральной комиссии по рыболовству в Средиземном море рассказал о работе, направленной на изучение воздействия промысла на экосистемы, в том числе о начале осуществления специальных исследовательских программ, посвященных глубоководному промыслу и ориентированных на защиту уязвимых морских экосистем. Кроме того, он отметил, что в отношении ряда районов были введены рыболовные ограничения и, таким образом, более чем в 60 процентах зоны компетенции Комиссии донный промысел был ограничен. Представитель ФАО сообщил о прогрессе в деле пропаганды ответственного управления рыболовством, в том числе о значительном увеличении количества зон, выделенных для защиты уязвимых морских экосистем. Кроме того, ведется работа по оценке выполнения Международных руководящих принципов регулирования глубоководного промысла в открытом море и соответствующих последующих мер.

82. *Укрепление научно-политического взаимодействия.* Некоторые делегации призвали к укреплению научно-политического взаимодействия и представили информацию о случаях принятия решений на основе научных данных. Одна из делегаций отметила трудности, с которыми сталкиваются политические сообщества и лица, отвечающие за вопросы управления, когда ученые предлагают снизить квоты или уменьшить общий объем допустимого улова, но сообщила о значительных успехах в деле распоряжения запасами трески в северо-восточной части Атлантического океана благодаря наличию надежных научных данных, внедрению процесса оценки запасов Международного совета по исследованию моря и эффективной коммуникации с политическими сообществами. Также было отмечено, что научные материалы применяются в рыбохозяйственной

деятельности все более широко, объем научных знаний об океане увеличивается, а коммуникация и взаимодействие с заинтересованными сторонами становятся все более действенными.

83. Одна из делегаций призвала обеспечить широкий учет соображений, связанных с изменением климата, при принятии решений и проведении научной работы в качестве основы для директив в сфере управления. Та же делегация рекомендовала собирать и совместно использовать на транспарентной основе научную информацию для обоснования решений в рыбохозяйственной отрасли и призвала сделать так, чтобы управленческие решения государств и региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей принимались в соответствии с наилучшей имеющейся научной информацией в целях обеспечения рационального распоряжения ресурсами. Одна из делегаций сообщила о недавно созданных рыбохозяйственных районах, которые были обозначены с помощью научно обоснованных, предполагающих широкое участие и транспарентных механизмов управления.

84. Представитель Генеральной комиссии по рыболовству в Средиземном море отметил, что обеспечению эффективного научно-политического взаимодействия в последнее время уделяется пристальное внимание, в том числе создаются комитеты субрегионального уровня для предоставления технических консультаций членам Комиссии. Проведение более тщательной оценки многих запасов и 50 процентов уловов помогло остановить чрезмерную эксплуатацию ресурсов, которая, несмотря на это, остается на уровне региона проблемой.

85. *Внедрение стратегий восстановления и возобновления.* Ряд делегаций особо отметили важность внедрения стратегий восстановления и возобновления запасов, в том числе в контексте применения осторожного и экосистемного подходов. Некоторые делегации призвали государства и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности принять такие стратегии в отношении подвергающихся перелову запасов, в том числе путем постановки целей, связанных с распоряжением экосистемами, определения приемлемой степени вероятности достижения этих целей и сохранения статус-кво после их достижения, а также установления сроков, в течение которых возможно обеспечить сокращение перелова и восстановление рыбных запасов. В этой связи также особо отмечалась важность установления предельных и целевых опорных критериев и выработки правил контроля за добычей, включая заранее согласованные правила принятия решений в том случае, если состояние рыбных запасов ухудшится относительно установленных контрольных параметров.

86. Одна из делегаций отметила, что внедрение стратегий восстановления и возобновления запасов могло бы осуществляться в соответствии с концепцией восстановления, предусмотренной Конвенцией о биологическом разнообразии. Одна из делегаций рассказала об успешном пополнении запасов в результате реализации стратегий восстановления.

87. *Регулирование прилова и выброса рыбы.* Ряд делегаций призвали к повторному принятию обязательств по сведению к минимуму, насколько это возможно, прилова и выброса рыбы. Они особо отметили необходимость проведения дополнительных исследований, активизации сбора данных и более широкого применения избирательных орудий и методов лова, а также выполнения резолюций Организации Объединенных Наций по уязвимым морским экосистемам для сокращения масштабов и смягчения последствий случайного вылова чувствительных видов.

88. Одна из делегаций отметила, что за время, прошедшее после проведения возобновленной Конференции по обзору 2016 года, ФАО приняла Техническое руководство по предупреждению и сокращению прилова морских млекопитающих в промышленном рыболовстве, и призвала продолжать следовать ему. Одна из делегаций наблюдателей сообщила, что в ходе второй Оценки состояния Мирового океана подтвердилось серьезное воздействие глубоководного промысла на виды, подвергающиеся прилову, и особо отметила отсутствие прогресса в этом вопросе.

89. Одна делегация обратила особое внимание на проблему прилова морских птиц при ведении промысла и отметила риск вымирания некоторых видов. Та же делегация заявила, что рекомендации возобновленной Конференции по обзору оказались недостаточными в отношении прилова морских птиц, и призвала к более активному осуществлению Международного плана действий по сокращению случайного попадания морских птиц при ярусном промысле.

90. Одна из делегаций остановилась на работе, проводимой на уровне региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, по сокращению и смягчению последствий случайного вылова охраняемых видов и сокращению прилова в целом. Представитель Комиссии по рыболовству в северо-восточной части Атлантического океана отметил, что с 2016 года был достигнут определенный прогресс в обновлении требований в отношении прилова и что недавно в Международный совет по исследованию моря был направлен запрос на предоставление более точной информации о выбросах и прилове морских птиц.

91. *Выполнение обязательств членами или сотрудничающими нечленами региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей.* Одна из делегаций призвала подтвердить рекомендации возобновленной Конференции по обзору 2016 года, в том числе рекомендации, касающиеся улучшения показателей соблюдения установленных требований в рамках региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей. Несколько делегаций подчеркнули, что в качестве основы для контроля за рыболовной деятельностью следует продвигать принцип ответственности государства флага. Одна из делегаций особо отметила необходимость проанализировать роль сотрудников, занимающихся вопросами правоприменительной деятельности, в обеспечении выполнения обязательств в качестве членов или сотрудничающих нечленов региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей.

92. Что касается улучшения показателей соблюдения установленных требований, то одна из делегаций отметила наличие возможностей для укрепления и активизации сотрудничества и координации между региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями с целью расширения коллективных знаний об экосистемах, связанных с рыбохозяйственной деятельностью, и обеспечения соблюдения правил. Одна из делегаций наблюдателей выделила в качестве средства усиления подотчетности и контроля использование наборов методических материалов по вопросам соблюдения требований. Представитель ФАО отметил, что Соглашение о мерах государства порта является действенным инструментом проверки соблюдения мер по сохранению и управлению и обеспечению того, чтобы эффективность этих мер не снижалась.

93. *Создание новых региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей.* Ряд делегаций высказались в пользу создания новых региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей для устранения пробелов в отношении районов, где промысел ведется, но по-прежнему не регулируется. Кроме того, некоторые делегации настоятельно призвали региональные рыбохозяйственные организации и договоренности расширить охват своей деятельности и принимаемых мер, как в плане их географической представленности, так

и в плане включения нерегулируемых промыслов. Одна делегация подчеркнула необходимость принять временные меры для защиты трансграничных и далеко мигрирующих видов, а также ассоциированных и зависимых видов и их местобитаний.

94. В этой связи некоторые делегации высоко оценили заключение и вступление в силу Соглашения о предотвращении нерегулируемого промысла в открытом море в центральной части Северного Ледовитого океана.

2. Механизмы международного сотрудничества и вопрос о сторонах, не являющихся членами

95. *Укрепление мандатов региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей и вводимых ими мер.* Ряд делегаций подчеркнули важность эффективного сотрудничества между региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями. Некоторые делегации предложили создать новые региональные рыбохозяйственные организации и договоренности там, где существуют пробелы в охвате. Делегации признали необходимость модернизации правил и процессов, применяемых региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, в целях адаптации к меняющимся условиям. Одна из делегаций особо отметила, что нужно укреплять диалог и применять эффективные меры по обеспечению соблюдения требований. Некоторые делегации высказали мнение о том, что в рекомендациях возобновленной Конференции по обзору необходимо отразить вопросы, касающиеся изменения климата и биоразнообразия.

96. Несколько делегаций подчеркнули важность обеспечения ответственного ведения промысловых операций, включая необходимость предотвращения, сдерживания и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла. Ряд делегаций заявили, что нужно выработать объективные критерии и определения понятия «несоразмерное бремя».

97. *Обзоры эффективности работы и руководства по передовой практике.* Делегации продолжали поддерживать проведение регулярных обзоров эффективности работы региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, включая элементы независимой оценки. В связи с этим некоторые делегации предложили увеличить частоту проведения таких обзоров и повысить их качество. Одна из делегаций предложила проводить независимый обзор деятельности региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей и их послужного списка в плане рационального управления рыбными запасами и защиты морской среды. Другая делегация особо отметила необходимость разработки и внедрения руководства по передовой практике в области проведения обзоров эффективности деятельности и выполнения рекомендаций по их итогам.

98. *Укрепление и расширение сотрудничества и координации между региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями.* Делегации подчеркнули важность сотрудничества и координации между региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями для расширения практики неистощительного рыболовства. Некоторые делегации остановились на значимой роли региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей в поощрении международной координации и сотрудничества для обеспечения согласованности мер, особенно в районах, представляющих взаимный интерес, и в районах схожего промысла, в том числе на основе обмена передовым опытом и информацией в целях укрепления правоприменительной деятельности. Одна из делегаций особо отметила важность сотрудничества между региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями и другими соответствующими структурами в районах миграции видов и подчеркнула

необходимость взаимодействия с государствами, ведущими промысел в районах за пределами национальной юрисдикции, в частности в районах, прилегающих к морским охраняемым районам и исключительным экономическим зонам прибрежных государств. Другая делегация акцентировала внимание на том, что важно развивать такое сотрудничество между региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, действующими в одном и том же географическом районе и занимающимися одними и теми же видами, и добиваться этого, в том числе путем осуществления совместных исследовательских программ, обмена научными данными и координации деятельности по мониторингу, контролю и наблюдению.

99. Несколько делегаций приветствовали проект соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции и подчеркнули необходимость обеспечения в будущем координации деятельности по линии этого соглашения, работы региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей и мероприятий в рамках других глобальных режимов управления.

100. *Участие в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях.* Была отмечена необходимость активизации усилий по установлению прав участия и критериев распределения квот для членов, и делегации рекомендовали государствам, имеющим прямую и реальную заинтересованность в определенных видах промысла, присоединиться к соответствующим региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям в целях расширения сотрудничества. В этой связи одна из делегаций высказала мнение о том, что региональные рыбохозяйственные организации и договоренности не обязательно должны стремиться к как можно более широкому участию, а скорее быть ориентированы на взаимодействие с государствами, имеющими непосредственный интерес, например прибрежными государствами и государствами, ведущими промысел в прилегающих районах открытого моря. Другая делегация сообщила, что ее обнадеживает то обстоятельство, что некоторые не ведущие промысел члены участвуют в схемах документирования уловов региональных рыбохозяйственных организаций, что крайне важно для обеспечения эффективности таких схем и закрытия нелегальных рынков.

101. Что касается режимов распределения, то одна из делегаций пояснила значительные непредвиденные последствия, к которым может привести отсутствие соответствующей структуры, и подчеркнула важность эффективных и согласованных режимов установления общего допустимого улова и распределения квот для обеспечения устойчивого рыболовства и защиты морской среды.

102. *Совершенствование правил и процедур принятия решений в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях.* Одна из делегаций отметила, что в большинстве случаев правила и процедуры региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей были утверждены много лет назад и нуждаются в обновлении для обеспечения успешного функционирования этих организаций в долгосрочной перспективе. Та же делегация заявила, что считает необходимым продолжать проводить заседания в удаленном и смешанном форматах и после пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19). Другая делегация напомнила о том, что несколько давно существующих региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей внесли изменения в свои мандаты после принятия Соглашения, чтобы адаптироваться к ранее не предусмотренным ситуациям. Эта же делегация призвала региональные рыбохозяйственные организации и договоренности обеспечить, чтобы их мандаты включали возможность реагировать на новые вызовы и события, такие как принятие

Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и проекта соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Она также рекомендовала избегать универсальных решений в отношении правил и процедур принятия решений в рамках региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей; вместо этого следует находить подходы, которые обеспечивали бы эффективную работу конкретной региональной рыбохозяйственной организации или договоренности.

103. Что касается процедур возражения против мер в области управления природоохранной деятельностью, вводимых региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, то одна из делегаций пояснила, что некоторые региональные рыбохозяйственные организации и договоренности допускают выдвижение таких возражений в рамках недостаточно транспарентного и подотчетного процесса, что подрывает попытки рационально распоряжаться рыбными запасами. В этой связи некоторые делегации призвали стороны пересмотреть свои процедуры возражения в рамках региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей и выработать передовые методы в отношении таких процедур, которые обеспечивали бы транспарентность и подотчетность, требовали четкого обоснования и ограничивались бы конкретными обстоятельствами. Некоторые делегации поддержали идею ввести критерии в отношении подачи возражений против мер по сохранению и управлению с целью не допустить подрыва глобальных природоохранных усилий. В этой связи ряд делегаций подчеркнули важность принятия государствами альтернативных мер, которые имеют эквивалентный эффект и могут вводиться на временной основе.

104. *Принятие временных мер.* Одна из делегаций заявила о поддержке рекомендаций возобновленной Конференции по обзору 2016 года о необходимости принятия временных мер, которые были введены новыми региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, но еще не вступили в силу. Некоторые делегации указали на необходимость создания новых региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей там, где существуют пробелы, и принятия временных мер для защиты трансграничных и далеко мигрирующих видов, а также ассоциированных видов и их местообитаний.

105. *Эффективный контроль со стороны государств флага как членов региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей.* Несколько делегаций решительно высказались в поддержку принципа ответственности государства флага как основы для контроля за промысловой деятельностью и обеспечения соблюдения мер по управлению и сохранению, а также уважения мер, введенных региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями. В этой связи одна из делегаций указала на то, что региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям следует оценивать соблюдение требований государствами флага.

106. Некоторые делегации выразили озабоченность в связи с необходимостью не допускать эксплуатацию неопознанных рыболовных судов и бороться с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым промыслом. Они подчеркнули, что государства флага несут ответственность за обеспечение соблюдения правил в отношении рыболовных судов, задействованных в незаконном, несообщаемом и нерегулируемом промысле, в сотрудничестве с соответствующими региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями. Одна из делегаций особо отметила роль комитетов по соблюдению установленных требований в рамках региональных рыбохозяйственных организаций и

договоренностей в активной оценке деятельности государств флага и принятии мер в случае регулярного несоблюдения.

107. Еще одна делегация выразила мнение о том, что государства флага, чьи суда задействованы в районах, не регулируемых той или иной региональной рыбохозяйственной организацией или договоренностью, несут особую ответственность за эффективный контроль над своими судами, рациональное управление запасами и защиту экосистемы в более широком смысле.

3. Мониторинг, контроль и наблюдение, а также соблюдение действующих правил и обеспечение их выполнения

108. *Усиление эффективного контроля за судами и оценка выполнения государствами флага своих обязанностей.* Ряд делегаций приветствовали прогресс, достигнутый в плане выполнения рекомендаций возобновленной Конференции по обзору 2016 года, касающихся мониторинга, контроля и наблюдения, в том числе расширения способности государств флага осуществлять эффективный контроль за своими судами и гражданами в соответствии с Добровольными руководящими принципами ФАО в отношении действий государства флага и Соглашением о содействии соблюдению рыболовными судами в открытом море международных мер по сохранению живых ресурсов и управлению ими.

109. Многие делегации подчеркнули необходимость оставаться в курсе событий, связанных с развитием новых технологий. Некоторые делегации особо отметили важность ускоренного освоения технологических достижений для улучшения мониторинга, контроля и наблюдения за рыболовными судами. Хотя многие делегации констатировали ценность систем мониторинга судов, было рекомендовано использовать более современные технологии, такие как средства электронного мониторинга и электронной отчетности. Кроме того, была особо отмечена важность проведения государствами флага самостоятельных оценок.

110. *Контроль за рыболовной деятельностью граждан.* Некоторые делегации вновь отметили важность принятия внутреннего законодательства для обеспечения эффективного осуществления глобальных инструментов и выполнения обязательств, заявленных в рамках региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, как членами, так и сотрудничающими нечленами. В этой связи некоторые делегации подчеркнули необходимость повышения согласованности действий на международном, региональном и национальном уровнях.

111. Одна из делегаций поделилась опытом анализа законодательства различных юрисдикций в целях ознакомления с полезными наработками действующих механизмов. Та же делегация высоко оценила подобранные ею примеры наработок как развитых, так и развивающихся государств, отметив, что они внесли значительный вклад в формирование и совершенствование ее собственных взглядов и подходов в этой области.

112. Еще одна делегация рассказала о стратегиях правительства ее страны, направленных на предотвращение участия ее граждан и судов, ходящих под ее национальным флагом, в незаконном, несообщаемом и нерегулируемом промысле. Эти стратегии включают в себя внедрение нормативных актов, активное преследование нарушителей и применение штрафных санкций.

113. Многие делегации отметили исключительную важность наращивания потенциала для укрепления правоприменительной деятельности и расширения возможностей государств флага в области эффективного контроля и регулирования операций их рыболовных судов, особенно в развивающихся странах.

114. Одна из делегаций подчеркнула важнейшую роль сбора данных для борьбы с пагубной промысловой практикой, включая принудительный труд и небезопасные условия труда в рыбной отрасли. В этой связи делегации заявили о поддержке пересмотренного круга ведения Объединенной специальной рабочей группы ФАО, Международной морской организации и Международной организации труда по проблеме незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла и смежным вопросам.

115. *Укрепление систем, предусматривающих соблюдение действующих правил, обеспечение их выполнения и сотрудничество, в рамках региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей.* Многие делегации особо отметили основополагающую роль правоприменительной деятельности для содействия мониторингу, контролю и наблюдению в контексте усилий по борьбе с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым промыслом. Несколько делегаций акцентировали важность внедрения систем высадки на суда и их осмотра в открытом море как полезного средства улучшения показателей соблюдения мер по сохранению и управлению, принятых региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями. Делегации также подчеркнули, что региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям необходимо активизировать усилия для внедрения систем высадки и осмотра в открытом море в соответствии с положениями Соглашения. Было упомянуто недавнее принятие Южно-Тихоокеанской региональной рыбохозяйственной организацией основанных на Соглашении концептуальных рамок обеспечения выполнения требований. Некоторые делегации также особо отметили деятельность Альянса действий по борьбе с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом.

116. Многие делегации отметили прогресс, достигнутый с 2016 года в области обмена данными, отдельно остановившись на двух инструментах — Глобальном реестре рыбопромысловых судов, рефрижераторных транспортных судов и судов снабжения и Глобальной системе обмена информацией. В этой связи несколько делегаций подчеркнули огромное значение сотрудничества для обеспечения максимальной эффективности работы этих платформ с акцентом не только на обмене данными, но и на необходимости регулярного обновления таких данных для обеспечения их точности и актуальности. Некоторые делегации также заявили о потребности в повышении уровня транспарентности процессов обмена данными.

117. *Регулирование перевалочных, снабженческих и заправочных судов.* Несколько делегаций акцентировали важность Добровольных руководящих принципов перегрузки ФАО и призвали государства и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности к их всестороннему выполнению.

118. *Укрепление соглашений о доступе к промыслам.* Несколько делегаций подчеркнули необходимость обеспечения транспарентности соглашений о доступе для поддержки эффективных мер мониторинга, контроля и наблюдения. Ряд делегаций отметили значимость того, чтобы соглашения о доступе применялись на недискриминационной основе. В свете озвученных опасений несколько делегаций рассказали о предпринятых в этом направлении действиях, в частности о недавнем запуске в работу специального веб-сайта, обеспечивающего доступ к актуальным данным о разрешениях на промысел.

119. *Меры рыночного характера.* Некоторые делегации, а также одна делегация наблюдателя вновь заявили о важности мер рыночного характера для эффективной борьбы с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым промыслом, в частности о важности недопущения получения лицами, занимающимися подобной деятельностью, финансовых выгод. Кроме того, подчеркивалась значимость

обеспечения недискриминационного характера рыночных мер, а также необходимость повышения уровня транспарентности и отслеживаемости в отношении всех элементов цепочки поставок морепродуктов. В этой связи несколько делегаций отметили важность Рекомендаций ФАО по составлению схем документации улова.

120. *Участие в Соглашении о мерах государства порта по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла и принятие мер государством порта.* Ряд делегаций приветствовали вступление в силу Соглашения о мерах государства порта и отметили его быстрое принятие, призвав в этой связи государства, которые еще не сделали этого, стать участниками Соглашения.

121. Делегация наблюдателя остановилась на том, как Соглашение о мерах государства порта способствует выполнению Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам, и изложила различные направления деятельности, определенные на последнем совещании сторон Соглашения о мерах государства порта.

122. Многие делегации заявили, что необходимо добиваться повышения эффективности Соглашения о мерах государства порта. Ряд делегаций отметили важность развития сотрудничества между региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями и Глобальным реестром рыбопромысловых судов, рефрижераторных транспортных судов и судов снабжения, а также Глобальной системой обмена информацией, что позволит обеспечить максимальную эффективность работы этих платформ. Кроме того, подчеркивалось значение наращивания потенциала для полного и эффективного осуществления Соглашения.

4. Развивающиеся государства и стороны, не являющиеся участниками

123. Несколько делегаций подчеркнули, что рекомендации 2016 года в отношении развивающихся государств и сторон, не являющихся участниками Соглашения, сохраняют свою актуальность. Некоторые делегации отметили важность рыбных ресурсов для обеспечения продовольственной безопасности.

124. *Содействие более широкому участию в Соглашении.* Некоторые делегации, поприветствовав новых участников Соглашения, подчеркнули важность обеспечения более широкого участия в нем. Отметив, что после возобновленной Конференции по обзору 2016 года к Соглашению присоединилось большое количество государств, ряд делегаций выразили пожелание, чтобы до проведения следующей возобновленной Конференции по обзору число участников аналогичным образом возросло. В этой связи делегации обратили внимание на сохраняющуюся необходимость выявления препятствий, мешающих расширению состава участников Соглашения. Представитель одной из региональных рыбохозяйственных организаций отметил, что лишь около половины членов этой организации являются участниками Соглашения.

125. Говоря о важности более широкого задействования и участия развивающихся государств, некоторые делегации подчеркнули необходимость сотрудничества и коллективных усилий для обеспечения устойчивого управления рыболовством. В этой связи было отмечено начало реализации проекта под названием «Проект оказания помощи в целях расширения участия в Соглашении по рыбным запасам и его реализации», направленного на повышение осведомленности о Соглашении.

126. *Активизация участия развивающихся государств в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях и других международных и региональных форумах.* Несколько делегаций акцентировали значимость более широкого участия развивающихся государств во всех видах деятельности региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, включая принятие решений, и их вовлечения в нее для обеспечения эффективности работы самих этих организаций и договоренностей. В этой связи одна из делегаций отметила, что недостаточный потенциал и другие ограничивающие факторы не позволяют некоторым развивающимся государствам участвовать в совещаниях региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, и настоятельно призвала эти организации и договоренности принять меры для расширения участия развивающихся государств в таких совещаниях, а также в промышленной деятельности в открытом море.

127. *Укрепление потенциала развивающихся государств.* Некоторые делегации заявили о поддержке и приверженности укреплению потенциала развивающихся государств в ряде областей, включая сбор и представление данных, мониторинг, контроль и наблюдение, а также развитие их собственного неистощительного промысла трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб. Были приведены примеры инициатив по наращиванию потенциала, таких как заключение соглашений о партнерстве в области устойчивого рыболовства и оказание технической помощи региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям в целях укрепления научного, административного и управленческого потенциала в области сохранения рыбных ресурсов и распоряжения ими; обучение использованию спутниковых данных для борьбы с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым промыслом; и осуществление программ подготовки государственных служащих по сбору и анализу данных. Одна из делегаций рассказала о своих партнерских отношениях с развивающимися государствами, в рамках которых особое внимание уделяется развитию экспертного потенциала в области морских наук, разработке политики и борьбе с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым промыслом. Другая делегация отметила важность наращивания потенциала развивающихся государств для того, чтобы они могли участвовать в рыбохозяйственных организациях и осуществлять контроль над своими водами.

128. *Укрепление механизмов, программ и фондов по наращиванию потенциала, включая Фонд помощи по части VII Соглашения.* Некоторые делегации призвали к налаживанию сотрудничества и обеспечению взаимодополняемости между существующими фондами, региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями и донорами с целью избежать дублирования усилий и обеспечить эффективное распределение ресурсов. Одна из делегаций подчеркнула, что донорам важно лучше понимать потребности развивающихся государств в плане наращивания потенциала, чтобы быть способными более эффективно удовлетворять эти потребности. Было отмечено создание нового фонда в рамках Соглашения ВТО о субсидировании рыбного промысла.

129. Делегации выразили обеспокоенность по поводу истощения запасов Фонда помощи, учрежденного на основании части VII Соглашения, и заявили о необходимости делать взносы в Фонд помощи и другие подобные фонды, предназначенные для целей создания потенциала. Был отмечен ряд инициатив, в том числе по финансированию специальных программ повышения осведомленности о выполнении Соглашения и участия в нем и по сбору и анализу данных.

130. *Предотвращение неблагоприятных последствий для нетоварных, мелких и кустарных рыбаков и женщин, занятых в рыбном промысле, а также коренных народов в развивающихся государствах, и предоставление им доступа к*

рыбному промыслу. Несколько делегаций подчеркнули важность обеспечения эффективного участия развивающихся государств в управлении мелкомасштабным рыболовством и их вовлечения в него. Также особо отмечалась необходимость применения основанного на широком участии подхода к управлению мелкомасштабным рыболовством. Ряд делегаций рекомендовали государствам и региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям выполнять принятые ФАО Добровольные руководящие принципы обеспечения устойчивого маломасштабного рыболовства в контексте продовольственной безопасности и искоренения бедности, заботясь при этом о соблюдении других важных принципов управления, таких как принцип максимального экологически рационального улова в рамках научно обоснованной хозяйственной деятельности.

131. Несколько делегаций настоятельно призвали к активному участию в работе нового Подкомитета по управлению рыболовством Комитета по рыбному хозяйству и рекомендовали Подкомитету обратить внимание на проблемы, с которыми сталкиваются люди, занимающиеся нетоварным, мелким или кустарным рыболовством. Кроме того, отмечалась важность Кодекса ведения ответственного рыболовства ФАО для поощрения устойчивой торговли и защиты прав и благополучия сообществ, чей образ жизни тесно связан с рыбными ресурсами.

132. *Недопущение перекладывания на развивающиеся государства несоразмерного бремени природоохранной деятельности.* Ряд делегаций отметили особые потребности развивающихся государств и подчеркнули необходимость избегать перекладывания на них несоразмерно тяжелого бремени. В этой связи делегации напомнили о рекомендации возобновленной Конференции по обзору 2016 года добиться более глубокого понимания концепции «несоразмерного бремени».

В. Предлагаемые пути дальнейшего укрепления существа и методов осуществления Соглашения при необходимости

133. Ряд делегаций остановились на путях дальнейшего укрепления существа и методов осуществления Соглашения при необходимости, предлагаемых в дополнение к тем, которые были выдвинуты в ходе предметного обсуждения рекомендаций возобновленной Конференции по обзору 2016 года. Несколько делегаций подчеркнули сохраняющуюся актуальность этих рекомендаций, и было высказано мнение о том, что эти рекомендации следует укреплять и обновлять, вместо того чтобы выработать новые. Одна из делегаций отметила, что важно обозначить, какие действия приносят хорошие результаты, добавив, что, хотя Соглашение успешно выполняется, всегда есть возможности для совершенствования.

134. Несколько делегаций высказали точку зрения, что неофициальные консультации государств — участников Соглашения могли бы приносить более ощутимую пользу, в частности играть роль в ежегодном обзоре хода выполнения Соглашения. Это позволило бы каждый год уделять внимание некоторым рекомендациям Конференции по обзору. Одна из делегаций отметила, что эта мера помогла бы сторонам справиться с трудностями, связанными со своевременным представлением полных ответов на вопросы анкеты, которая служит информационной основой для доклада Генерального секретаря возобновленной Конференции по обзору. В качестве альтернативы было предложено рассмотреть возможность продления срока представления ответов на вопросы анкеты.

135. Делегации подчеркнули необходимость способствовать расширению участия в Соглашении и в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях, а также укреплять сотрудничество и взаимодействие между государствами и между региональными рыбохозяйственными организациями и

договоренностями, в частности в свете появления новых инструментов. Одна из делегаций сделала акцент на том, что многие районы связаны между собой и что повышенное внимание обеспечению соблюдения установленных требований положительно скажется на качестве данных о промысле, что позволит более эффективно проводить оценку запасов и более широко применять экосистемный подход и, следовательно, улучшить показатели принятия научно обоснованных решений в рыбохозяйственной отрасли. Одна из делегаций отметила роль науки как основы для достижения прогресса, в то время как некоторые делегации призвали сосредоточиться на сборе и стандартизации данных.

136. Делегации наметили ряд конкретных областей, на которых следует сосредоточить внимание в целях обеспечения более эффективного осуществления Соглашения и которые касаются, в том числе: контроля со стороны государств флага; мер государств порта; прилова; соблюдения; осторожного подхода; дальнейшего акцента на экосистемном подходе при принятии решений в отношении промысла в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях; учета последствий изменения климата при принятии решений в отношении промысла в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях, включая разработку планов адаптации; процедур возражения по поводу мер по сохранению глубоководных промысловых запасов и управлению ими, действующих в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях; обзоров эффективности деятельности региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей; определения приоритетов при оценке запасов; обмена информацией между региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями по поводу мер по сохранению, а также мониторинга, контроля и наблюдения; сотрудничества и координации при ведении мониторинга, контроля и наблюдения в отношении незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла; методов борьбы с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым промыслом; совместных систем обеспечения соблюдения требований, проведения проверок и высадки на суда; высадки и осмотра в открытом море; усилий региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей по решению проблемы принудительного труда; особого внимания районам, в которых отсутствуют региональные рыбохозяйственные организации и договоренности; и расширения по мере необходимости охвата видов и районов деятельностью региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей. Некоторые делегации предложили новые направления деятельности, которым следует уделить внимание в интересах более эффективного осуществления Соглашения и которые касаются, в том числе, прилова морских птиц и оценок воздействия на окружающую среду.

137. Одна из делегаций выделила важность регионального подхода, предусмотренного в Соглашении, подчеркнув, что его следует усиливать и подкреплять. Несколько делегаций особо отметили роль ФАО в дальнейшем укреплении реализации Соглашения.

138. Были внесены конкретные предложения по обновлению рекомендаций в свете постановки задач Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия; завершения переговоров по проекту соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, в частности в отношении его роли в плане поощрения координации и сотрудничества между региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями; вступления в силу Соглашения ФАО о мерах государства порта по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и

нерегулируемого промысла; и принятия Соглашения ВТО о субсидировании рыбного промысла и Добровольных руководящих принципов перегрузки ФАО.

ХII. Утверждение заключительного доклада возобновленной Конференции по обзору

139. На последнем пленарном заседании, состоявшемся 26 мая 2023 года, Председатель представил Конференции документ, содержащий проект итогового доклада возобновленной Конференции по обзору, согласованный и одобренный Редакционным комитетом. Одна из делегаций выдвинула пересмотренное предложение в отношении рекомендации А.12, касающейся сохранения акул и управления их запасами, а также сохранения морских птиц, над которым соответствующие делегации работали после проведения заседания Редакционного комитета. Пересмотренное предложение было согласовано и включено в окончательную версию итогового документа.

140. С удовлетворением отметив важный прогресс, свидетельством достижения которого является согласованный текст итогового документа возобновленной Конференции по обзору, многие делегации выразили сожаление по поводу того, что в итоговый документ не был включен ряд важных для выполнения Соглашения пунктов, по которым, несмотря на то что их поддержало подавляющее большинство делегаций, не удалось достичь консенсуса. Некоторые делегации указали, что другие эффективные зонально привязанные природоохранные меры, определенные в Конвенции о биологическом разнообразии, могут также стать полезным инструментом в деле сохранения и рационального регулирования океана. Было упомянуто, что одна из делегаций выдвинула возражение против включения в итоговый документ ссылок на проект соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, Куньминско-Монреальскую глобальную рамочную программу в области биоразнообразия и меры по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, поскольку, по ее мнению, вопросы биоразнообразия, адаптации к изменению климата и смягчения его последствий не относятся к сфере компетенции региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, которая ограничивается управлением рыболовством.

141. Было отмечено, что ухудшение климата, приводящее к широкомасштабным неблагоприятным последствиям и связанным с ними потерям и ущербу для природы и людей, как это было признано в последнем докладе Межправительственной группы экспертов по изменению климата, также влияет на состояние океана и его биоразнообразие, включая рыбные запасы. Было высказано мнение о том, что государствам-участникам через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности необходимо прилагать больше усилий для понимания воздействия климата на рыбные запасы и морскую среду; в частности было упомянуто, что региональные рыбохозяйственные организации и договоренности могли бы получить более четкие указания в отношении учета аспектов изменения климата при проведении научных исследований и принятии решений.

142. Затем Конференция на основе консенсуса утвердила итоговый документ возобновленной Конференции по обзору с внесенными поправками (см. приложение).

143. Было решено, что итоговый документ возобновленной Конференции по обзору будет включен в заключительный доклад, в котором будет также содержаться проект отчета об обсуждениях, подготовленный Председателем при содействии Секретариата. Проект доклада будет размещен на веб-сайте Отдела по вопросам океана и морскому праву, с тем чтобы участники могли высказать свои предложения и замечания. После этого Председатель в сотрудничестве с Президиумом рассмотрит все предложения и замечания на предмет включения их в заключительный доклад.

XIII. Приостановление работы Конференции

144. Участники Конференции договорились продолжить неофициальные консультации государств-участников и обзор Соглашения вплоть до возобновления не ранее 2028 года Конференции по обзору, точные сроки и тема обсуждений в рамках которой будут согласованы в ходе одного из будущих раундов неофициальных консультаций.

XIV. Прочие вопросы

145. Председатель поблагодарил делегации за сотрудничество и усердную работу. Он также выразил глубокую признательность устным переводчикам, сотрудникам по обслуживанию конференций и техническому персоналу, а также секретариату за оказанную поддержку.

146. Председатель объявил Конференцию приостановленной.

Приложение

Итоговый документ возобновленной Конференции по обзору Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими

Нью-Йорк, 26 мая 2023 года

Преамбула

1. Участники возобновленной Конференции по обзору 2023 года подтвердили, что Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву («Конвенция») и Соглашение об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими («Соглашение»), обеспечивают правовую основу для сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и должным образом приняли к сведению другие соответствующие международные документы. Участники Конференции подчеркнули необходимость обеспечения всестороннего и эффективного осуществления положений Конвенции и Соглашения в целях сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими.
2. Участники возобновленной Конференции по обзору напомнили, что все положения Соглашения толкуются и применяются в контексте Конвенции и в соответствующем ей порядке. Главным механизмом международного сотрудничества в области сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими были признаны региональные рыбохозяйственные организации и договоренности.
3. Участники возобновленной Конференции по обзору подтвердили и обобщили принятые в 2006, 2010 и 2016 годах рекомендации и призвали к полному и эффективному выполнению рекомендаций, содержащихся в настоящем итоговом документе.
4. Участники возобновленной Конференции по обзору приняли к сведению важные и имеющие отношение к работе Конференции события, которые произошли в период после 2016 года, в том числе те, которые освещаются в докладе Генерального секретаря возобновленной Конференции по обзору (A/CONF.210/2023/1), фигурируют в ежегодных резолюциях Генеральной Ассамблеи по устойчивому рыболовству и были отмечены самими участниками возобновленной Конференции по обзору. В этой связи они приветствовали значительный прогресс, достигнутый в выполнении ряда рекомендаций Конференции по обзору 2016 года, выразив в то же время обеспокоенность по поводу недостаточного прогресса в других областях.
5. Участники возобновленной Конференции по обзору также выразили обеспокоенность в связи с тем, что, согласно докладу Генерального секретаря возобновленной Конференции по обзору, общее состояние трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб с 2016 года не улучшилось, несмотря на положительную динамику в отношении некоторых запасов в ряде регионов.

6. Участники возобновленной Конференции по обзору подтвердили важность достижения целей в области устойчивого развития и выполнения задач, поставленных в итоговом документе проходившего 25–27 сентября 2015 года саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, озаглавленном «Преобразование нашего мира: повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» («Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года») и утвержденном Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 70/1 от 25 сентября 2015 года, и имеющих отношение к устойчивому рыболовству. Участники возобновленной Конференции по обзору также подтвердили приверженность делу сохранения и рационального использования океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития в соответствии с целью 14, сформулированной в Повестке дня на период до 2030 года, и отметили, в частности, взаимосвязь между выполнением некоторых задач, перечисленных в этом документе, и эффективным осуществлением Соглашения и рекомендаций Конференции по обзору. В этой связи было указано, что всестороннее и эффективное осуществление Соглашения может внести значительный вклад в выполнение обязательств, принятых в рамках Повестки дня на период до 2030 года.

7. Участники возобновленной Конференции по обзору подтвердили важность Парижского соглашения об изменении климата, итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, озаглавленного «Будущее, которого мы хотим» (резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи), и Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и отметили принятие Генеральной Ассамблеей резолюций, имеющих отношение к работе Конференции, в том числе ежегодных резолюций Ассамблеи о Мировом океане и морском праве и устойчивом рыболовстве, включая периодический обзор вопроса о воздействии донного промысла на уязвимые морские экосистемы и долгосрочную устойчивость глубоководных рыбных запасов; резолюции 69/292 от 19 июня 2015 года о разработке международного юридически обязательного документа на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции; и резолюции 76/296 от 21 июля 2022 года, в которой Ассамблея одобрила декларацию «Наш океан, наше будущее, наша ответственность», принятую на Конференции Организации Объединенных Наций 2022 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития».

8. Участники возобновленной Конференции по обзору с озабоченностью отметили, что, согласно второй Оценке состояния Мирового океана, в некоторых секторах мирового промышленного рыболовства по-прежнему наблюдаются чрезмерная эксплуатация, субсидирование судов, неэффективное управление, прилов и выброс рыбы, деградация местообитаний, наличие брошенных, утерянных или иным образом оставленных орудий лова, а также незаконный, несообщаемый или нерегулируемый промысел.

9. Участники возобновленной Конференции по обзору приветствовали вступление в силу Соглашения о мерах государства порта по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла и Соглашения о предотвращении нерегулируемого промысла в открытом море в центральной части Северного Ледовитого океана; принятие Соглашения Всемирной торговой организации (ВТО) о субсидировании рыбного промысла; и принятие Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) Добровольных руководящих принципов перегрузки,

Рекомендаций по составлению схем документации улова и Рекомендаций по маркировке орудий лова, признав важность этих документов для реализации Соглашения.

10. Участники возобновленной Конференции по обзору признали важнейший вклад ФАО в выполнение некоторых рекомендаций, вынесенных на Конференции по обзору. Они также отметили значимую роль, которую с 2016 года играют неофициальные консультации государств — участников Соглашения в развитии диалога по конкретным вопросам, возникающим в связи с осуществлением Соглашения, с тем чтобы улучшать взаимопонимание, обмениваться опытом и выявлять передовые методы. В частности, они приняли к сведению отчеты о тринадцатом раунде неофициальных консультаций по теме «Увязка науки с политикой»; о четырнадцатом раунде, посвященном теме «Аттестационные обзоры региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей»; и о пятнадцатом раунде, посвященном теме «Применение экосистемного подхода к управлению рыболовством».

11. Участники возобновленной Конференции по обзору указали, что многие важные обязательства, принятые в области сохранения рыбных запасов и управления ими, еще не выполнены и остаются в силе, в том числе обязательства, принятые в рамках Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план») и изложенные в итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, озаглавленном «Будущее, которого мы хотим», относительно достижения устойчивого рыболовства, в частности обязательство восстановить истощенные запасы как минимум до уровней, способных обеспечить максимальный устойчивый вылов, в срочном порядке, а там, где это возможно, — не позднее 2015 года.

12. Участники возобновленной Конференции по обзору, будучи обеспокоены тем, что многие трансграничные рыбные запасы и запасы далеко мигрирующих рыб продолжают подвергаться чрезмерной эксплуатации, постановили, что дальнейшему повышению эффективности осуществления Соглашения будут способствовать рекомендации, которые основываются на итоговых рекомендациях 2016 года и в некоторых случаях направлены на решение новых вопросов, имеющих отношение к укреплению существа и методов осуществления положений Соглашения.

13. В связи с этим участники возобновленной Конференции по обзору рекомендовали государствам и региональным организациям экономической интеграции индивидуально и коллективно через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности принять перечисленные ниже меры.

A. Сохранение рыбных запасов и управление ими

1. Принятие и осуществление мер

а) Обязаться в срочном порядке улучшить посредством принятия и осуществления эффективных мер по сохранению и управлению нынешнее состояние трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб, подчеркивая роль океана как надежного источника безопасной и питательной пищи, который способствует обеспечению продовольственной безопасности и приносит социальные, экономические и экологические выгоды;

б) эффективно регулировать добычу и положить конец перелову, незаконному, несообщаемому и нерегулируемому промыслу и губительной промысловой практике, а также внедрить научно обоснованные планы хозяйственной

деятельности, для того чтобы восстановить рыбные запасы в кратчайшие возможные сроки, доведя их по крайней мере до таких уровней, которые способны обеспечивать максимальный экологически рациональный улов с учетом биологических характеристик этих запасов.

2. Применение осторожного и экосистемного подходов

а) Применять осторожный и экосистемный подходы к управлению рыболовством в целях выполнения обязательства к 2020 году обеспечить рациональное использование и защиту морских и прибрежных экосистем с целью предотвратить значительное отрицательное воздействие, в том числе путем повышения стойкости этих экосистем, и принять меры по их восстановлению для обеспечения хорошего экологического состояния и продуктивности океанов;

б) обеспечивать последовательное применение осторожного и экосистемного подходов региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, избегая пробелов в осуществлении, в том числе на основе расширения обмена информацией и выявления примеров передовой практики;

в) принимать в рамках осторожного подхода надлежащие меры по сохранению и управлению в отношении новых промыслов и рыбопромысловой разведки в соответствии с пунктом 6 статьи 6 Соглашения и обеспечивать, чтобы такие меры, в частности ограничения улова и промыслового усилия, оставались в силе до тех пор, пока не будет собрано достаточное количество данных, позволяющих оценить воздействие рыбного промысла на долгосрочную устойчивость рыбных запасов, после чего следует обеспечить выполнение мер по сохранению и управлению на основе этой оценки;

г) активизировать применение экосистемного подхода через поощрение и проведение научных исследований в поддержку рыбохозяйственной деятельности, применение надлежащих инструментов оценки риска и производство оценки состояния запасов в целях сохранения и рационального использования ассоциированных и зависимых видов и их местообитаний, а также принятие мер управления в отношении в настоящее время не регулируемого специализированного промысла или промысла видов, которые попадают в прилов и затем становятся объектом коммерческой торговли;

е) привести в действие статью 5 д) Соглашения посредством оценки воздействия рыболовства, прочих видов человеческой деятельности и экологических факторов на запасы и виды, являющиеся объектом специализированного промысла, а также на запасы и виды, принадлежащие к той же экосистеме либо ассоциированные с запасами, являющимися объектом специализированного промысла, или зависимые от них.

3. Определение контрольных параметров или предварительных контрольных параметров по конкретным запасам

Применять руководящие принципы, изложенные в приложении II к Соглашению, и:

и) определять на основе самой достоверной имеющейся научной информации целевые и предельные контрольные параметры предосторожности по конкретным запасам, а когда информации о каком-либо промысле нет или мало — предварительные контрольные параметры сообразно с осторожным подходом в целях поддержания или восстановления популяций вылавливаемых видов до уровней, обеспечивающих максимальный устойчивый вылов, определяемый соответствующими экологическими и экономическими факторами;

ii) определить шаги, которые следует предпринять в случае, если они будут превышены; и разрабатывать и внедрять рыбохозяйственные стратегии, которые позволят с высокой степенью вероятности обеспечить, что согласованные контрольные параметры по конкретным запасам будут соблюдены;

iii) совершенствовать сбор данных и обмен информацией в связи с восстановлением рыбных запасов.

4. Экологические факторы, влияющие на морские экосистемы, в том числе неблагоприятные последствия изменения климата и закисления океана

a) Укреплять усилия, институциональный потенциал и научно-исследовательскую инфраструктуру в целях изучения и рассмотрения экологических факторов, влияющих на морские экосистемы, в том числе неблагоприятных последствий изменения климата и закисления океана, и учитывать такие последствия при принятии мер по сохранению и управлению в отношении трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб, а также ассоциированных или зависимых видов;

b) изучать возможности для рассмотрения вопросов о неблагоприятных последствиях изменения климата и закисления океана и неопределенности в отношении таких последствий для промысловых запасов, в том числе характера миграции и продуктивности, в рамках процессов принятия решений, касающихся введения мер по сохранению и управлению, в соответствии с осторожным подходом в целях повышения жизнестойкости;

c) тесно сотрудничать с другими государствами, региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, механизмами конвенций и планов действий по региональным морям, научными организациями, академическими кругами и гражданским обществом при проведении исследований, с тем чтобы понять, какие последствия имеет изменение климата для рыбных запасов и какими рисками оно чревато, в том числе в плане уязвимости отдельных видов для изменений в морских экосистемах, с целью наметить возможные пути сокращения таких рисков, улучшения состояния и повышения жизнестойкости морских экосистем, обмена информацией и выявления и распространения передовых методов в этой области;

d) поощрять участие в ежегодном диалоге по вопросам океана и изменения климата в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, в том числе в отношении влияния изменения климата на рыболовство.

5. Обеспечение сопоставимости мер

a) Активизировать усилия по укреплению сотрудничества между государствами флага, чьи суда ведут рыбный промысел в открытом море, и прибрежными государствами, в том числе в рамках региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей и в районах, не охваченных ни одной региональной рыбохозяйственной организацией или договоренностью, с целью обеспечить сопоставимость мер, вводимых в открытом море и в районах под национальной юрисдикцией в отношении трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб, в соответствии со статьей 7 Соглашения и соответствующими положениями Конвенции;

b) изыскивать практические варианты для осуществления обмена информацией, содействия созданию потенциала в области мониторинга, контроля и наблюдения и сбора данных и совершенствования процессов принятия

решений в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях, где это необходимо, в целях обеспечения сопоставимости мер, принимаемых в целях сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими;

с) улучшать обмен данными и информацией для содействия разработке совместимых мер, в том числе путем создания и обеспечения функционирования механизмов обмена данными и информацией между региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями.

6. Разработка зонально привязанных инструментов хозяйствования

а) Разрабатывать надлежащие зонально привязанные инструменты хозяйствования, включая создание закрытых акваторий, морских охраняемых районов и морских заповедников и выработку критериев в отношении их создания, в целях эффективного сохранения трансграничных рыбных запасов, запасов далеко мигрирующих рыб и дискретных запасов открытого моря и управления ими, а также защиты местообитаний, морского биоразнообразия и уязвимых морских экосистем с учетом индивидуальных особенностей и в соответствии с самой полной имеющейся научной информацией, осторожным и экосистемным подходами и нормами международного права, памятуя обо всех действующих соответствующих обязательствах в этом отношении сообразно с обстоятельствами;

б) сочетать, насколько это возможно, разработку и внедрение зонально привязанных инструментов хозяйствования с принятием других надлежащих мер по сохранению и управлению, принимая во внимание необходимость избегать таких негативных последствий, как перелов, в других областях, которые могут возникнуть в результате перемещения промыслового усилия в связи с внедрением таких инструментов;

с) обеспечивать, чтобы зонально привязанные инструменты хозяйствования имели динамичный и гибкий характер в интересах учета экологической связности районов и подлежали регулярному обзору с целью оценки их эффективности в плане достижения поставленных целей, принимая во внимание соответствующие руководящие принципы, в частности те, которые были разработаны ФАО, и уникальные характеристики трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб;

д) обеспечивать выделение достаточных ресурсов для мониторинга, контроля и наблюдения за процессом внедрения зонально привязанных инструментов хозяйствования;

е) расширять межсекторальное сотрудничество и обмен информацией в отношении применения зонально привязанных инструментов хозяйствования для целей сохранения и устойчивого использования, в том числе путем обмена накопленным опытом и передовой практикой с другими договорными органами.

7. Сокращение рыбопромысловых мощностей до уровней, соразмерных уровню устойчивости рыбных запасов

а) Подтвердить намерение сократить в срочном порядке мощности мировых рыболовных флотов до уровней, соразмерных уровню устойчивости рыбных запасов, посредством введения целевых показателей и планов или создания иных подходящих механизмов для непрерывной оценки промысловых мощностей, избегая при этом переноса этих мощностей на другие промыслы или акватории таким образом, чтобы это подрывало устойчивость рыбных запасов, включая, в частности, те акватории, где рыбные запасы подвергаются

чрезмерной эксплуатации или истощаются, и признавая в этой связи законные права развивающихся государств на развитие собственного промысла трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб в соответствии со статьей 25 Соглашения, статьей 5 Кодекса ведения ответственного рыболовства ФАО и пунктом 10 Международного плана действий ФАО по регулированию рыбопромысловых мощностей;

б) разработать и ввести в действие комплекс мер по сокращению рыбопромысловых мощностей до уровней, соразмерных уровню устойчивости рыбных запасов, включая разработку планов по оценке и регулированию промысловых мощностей, предусматривающих стимулы для их добровольного сокращения, с учетом всех факторов, влияющих на промысловые мощности, включая, в частности, мощность двигателей, технологию орудий лова, технологию обнаружения рыбы и емкость хранилищ;

с) повышать уровень транспарентности в отношении промысловых мощностей, в том числе путем нахождения, распространения и публикации соответствующей информации.

8. Отмена субсидий, способствующих незаконному, несообщаемому и нерегулируемому промыслу, перелову и созданию избыточных промысловых мощностей

а) Выполнить обязательство, предусмотренное задачей 14.6 в рамках цели 14 Повестки дня на период до 2030 года, в том числе рассмотреть вопрос о принятии Соглашения ВТО о субсидировании рыбного промысла и завершении дальнейших переговоров для достижения всеобъемлющего соглашения о субсидировании рыбного промысла, а также повысить доступность и транспарентность данных о субсидиях на рыболовство в соответствии с правилами ВТО.

9. Утерянные, брошенные или иным образом оставленные орудия лова, включая морской мусор

а) Признать взаимосвязь между утерянными, брошенными или иным образом оставленными орудиями лова, включая «фантомные» орудия лова, и более широкими проблемами загрязнения морской среды и морского мусора, включая пластмассы и микрочастицы пластмасс;

б) активизировать усилия по предотвращению и смягчению воздействия всевозможных утерянных, брошенных или иным образом оставленных орудий лова (включая воздействие «фантомных» орудий лова и морского мусора из пластмассы и микрочастиц пластмасс), в том числе посредством пропаганды выполнения Рекомендаций ФАО по маркировке орудий лова, создавать механизмы и стимулы для регулярного извлечения из моря брошенных орудий лова и вводить механизмы для мониторинга и уменьшения количества брошенных орудий лова в поддержку выполнения обязательства, принятого в рамках Повестки дня на период до 2030 года, к 2025 году обеспечить предотвращение и существенное сокращение любого загрязнения морской среды, в особенности вследствие деятельности на суше, включая загрязнение морским мусором и питательными веществами;

с) развивать сотрудничество и использовать широкий спектр экономических и инновационных инструментов для решения этой проблемы, включая механизмы удаления из моря утерянных, брошенных или иным образом оставленных орудий лова, установление личности владельцев орудий лова и ведение реестров рыболовных орудий, привлечение наблюдателей и проведение информационных кампаний;

d) поощрять участие в партнерском проекте ФАО и Международной морской организации (ИМО) GloLitter и аналогичных инициативах, направленных на предупреждение и сокращение масштабов засорения моря пластмассами и, в частности, морским пластмассовым мусором с целью обратить вспять негативное воздействие морского пластмассового мусора на окружающую среду.

10. Сбор данных и обмен информацией

a) Улучшать в соответствии с приложением I к Соглашению сбор и распространение данных об уловах, в том числе в отношении районов, не охваченных региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, включая данные о прилове и выбросе рыбы, в целях улучшения оценки состояния запасов, а также соответствующей информации экономического и социального характера, учитывая при этом требования конфиденциальности и признавая, что своевременные сбор, обобщение и анализ данных имеют основополагающее значение для эффективного сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими;

b) углублять понимание основных причин несвоевременного, неполного и неточного представления данных и изыскивать способы преодоления этих трудностей путем использования, по мере необходимости, как стимулов, так и сдерживающих факторов, включая введение санкций и других мер обеспечения выполнения действующих правил (например по принципу «нет данных — нет промысла»), с учетом особых потребностей развивающихся стран;

c) укреплять сотрудничество и по мере возможности разрабатывать стандарты или стандартизированные требования в отношении сбора и распространения данных об уловах и промысловом усилии, а также изыскивать новые инструменты для сбора независимых промысловых данных;

d) признавать важность Фонда помощи по части VII Соглашения и оказания региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями финансовой и технической помощи в деле укрепления потенциала развивающихся стран, необходимого для обеспечения их участия в рыбном промысле и соблюдения обязательств по сбору данных и обмену информацией;

e) углублять понимание новых технологий и их роли в совершенствовании сбора данных, связанных с рыбным промыслом, и обмена ими;

f) определить минимальный набор требуемых данных в целях дальнейшего увеличения числа полностью оцененных запасов, в частности в отношении запасов, по которым имеется мало данных, принимая во внимание необходимость собирать и предоставлять данные, необходимые для оценки запасов, своевременно и учитывая трудности, которые имеются в этой области у некоторых заинтересованных сторон, таких как лица, занятые в мелком и кустарном рыболовстве, и в случаях необходимости укреплять научный потенциал и повышать качество информации для содействия проведению оценок запасов.

11. Механизмы представления данных и глобальная база данных рыбохозяйственной статистики Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций

a) Выполнять свои обязательства, касающиеся сбора и представления ФАО данных и информации по рыболовству;

b) изучать способы совершенствования как сбора данных и информации о рыболовстве в районах в пределах и за пределами действия национальной юрисдикции, так и представления их ФАО, соблюдая при этом требования конфиденциальности, устанавливаемые национальным законодательством.

12. Сохранение акул и управление их запасами и сохранение морских птиц

a) Учитывая принятый ФАО Международный план действий по сохранению акул и управлению их запасами, в том числе осторожный подход, поощрять сотрудничество в области регулирования и сохранения акульих видов посредством присоединения к соответствующим документам и укреплять меры по сохранению акул и управлению их запасами путем:

- i) установления и выполнения требований о сборе данных в повидовой разбивке об акулах, вылавливаемых в результате специализированного промысла акул или попадающих в прилов при ведении другого промысла;
- ii) проведения биологических оценок таких видов акул;
- iii) разработки научно обоснованных мер сохранения акул и управления их запасами, включая руководящие принципы безопасного обращения с ними;
- iv) усиления на основе самой достоверной имеющейся научной информации мер по обеспечению соблюдения действующих запретов на добычу акульих плавников на основе требования о том, чтобы на выгружаемых акульих тушах не было искусственно удаленных плавников, или с помощью других не менее эффективных и осуществимых средств;

b) учитывая Международный план действий по сокращению случайного попадания морских птиц при ярусном промысле, передовую практику в области сокращения случайного прилова морских птиц при промысловом рыболовстве и, в соответствующих случаях, работу, проводимую в рамках Соглашения о сохранении альбатросов и буревестников, поощрять сотрудничество в целях обеспечения лучшей защиты морских птиц от воздействия промысла путем принятия, по мере возможности, национальных и региональных мер для:

- i) разработки и выполнения требований в отношении мониторинга, сбора данных и отчетности по видам морских птиц, попадающих в прилов;
- ii) разработки, внедрения и контроля за осуществлением мер по снижению рисков и научно обоснованных мер по сокращению прилова морских птиц;
- iii) поощрения региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, в соответствующих случаях, к разработке согласованных мер и сотрудничеству с механизмами Соглашения о сохранении альбатросов и буревестников.

13. Меры по сохранению и управлению применительно к глубоководному промыслу

a) Ускорить в надлежащих случаях принятие и активизировать выполнение долгосрочных мер по сохранению и управлению применительно к глубоководному промыслу и уязвимым морским экосистемам, включая связанные с ними ассоциированные и зависимые виды, во исполнение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и разработанных ФАО Международных руководящих принципов регулирования глубоководного промысла в открытом море;

б) улучшать сбор данных и укреплять сотрудничество между государствами и региональными рыбохозяйственными организациями или договоренностями в отношении принятия мер по сохранению и управлению применительно к глубоководному промыслу, включая применение осторожного подхода.

14. Укрепление научно-политического взаимодействия

Укреплять взаимодействие между лицами, управляющими рыбохозяйственной деятельностью, учеными и другими заинтересованными сторонами с целью обеспечить, чтобы меры по сохранению и управлению основывались на самых достоверных имеющихся научных данных и отвечали целям в области управления, поставленным региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, путем проведения регулярных обзоров с учетом, помимо прочего, негативных последствий изменения климата и закисления океана.

15. Внедрение стратегий восстановления и возобновления

Внедрять стратегии восстановления и возобновления в отношении запасов, подвергающихся перелову, с указанием сроков и вероятности восстановления этих запасов, преследуя цель доведения этих запасов хотя бы до уровней, обеспечивающих максимальный устойчивый вылов, руководствуясь научными оценками и периодическими обзорами прогресса.

16. Регулирование прилова и выброса рыбы

а) Сводить к минимуму прилов, сокращать или ликвидировать выброс рыбы и снижать показатели смертности отпущенной рыбы, принимая во внимание соответствующие задачи, поставленные в рамках целей в области устойчивого развития, в частности путем улучшения селективности орудий лова, совершенствования руководящих принципов безопасного обращения и выпуска, сокращения вылова молоди, использования экологически безопасных материалов, улучшения сбора данных и повышения эффективности мониторинга, контроля и наблюдения;

б) поощрять как можно более широкое применение Международных руководящих принципов регулирования прилова и сокращения выбросов ФАО и Технического руководства по предупреждению и сокращению прилова морских млекопитающих в промышленном рыболовстве.

17. Выполнение обязательств в качестве членов или сотрудничающих нечленов региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей

а) В полной мере выполнять свои обязательства в качестве членов или сотрудничающих нечленов региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей посредством всестороннего осуществления принятых мер по сохранению и управлению, в том числе путем своевременного, полного и точного представления данных о рыбном промысле; создавать стимулы для поощрения выполнения этих обязательств, в том числе посредством оказания развивающимся государствам более активной поддержки в области укрепления потенциала; а также принимать меры для решения проблемы хронического невыполнения этих обязательств;

б) укреплять существующие в региональных рыбохозяйственных организациях или договоренностях механизмы поощрения соблюдения требований, в том числе путем налаживания и упрочения процесса проведения регулярных обзоров. Региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям

следует, насколько это возможно, сотрудничать друг с другом и стремиться к упорядочению мер с целью способствовать их соблюдению.

18. Создание новых региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей

а) Рассмотреть вопрос о скорейшем создании новых региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей с целью избежать пробелов в географическом или видовом охвате среди региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, в том числе путем преобразования существующих региональных консультативных органов по рыболовству в такие организации и договоренности, и договориться о принятии на основе наилучшей имеющейся научной информации и осторожного подхода временных мер, пока такие организации и договоренности не будут созданы. В тех случаях, когда региональные рыбохозяйственные организации и договоренности уже существуют, рассмотреть вопрос о расширении их географического и/или видового охвата в целях ликвидации имеющихся пробелов;

б) сотрудничать с другими государствами в целях создания механизмов обмена информацией в отношении тех районов океана, где нет региональных рыбохозяйственных организаций или договоренностей, предпринимая шаги для обеспечения долгосрочного сохранения и устойчивого использования соответствующих рыбных запасов и управления ими.

В. Механизмы международного сотрудничества и вопрос о сторонах, не являющихся членами

1. Укрепление мандатов региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей и вводимых ими мер

а) Усовершенствовать мандаты региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, если это еще не было сделано, включив в них четкие положения о применении современных подходов к рыбоохранной и рыбохозяйственной деятельности и принципов ответственного ведения промысловых операций, как это предусмотрено в Соглашении и других соответствующих международных документах, в том числе в отношении интересов развивающихся государств, особенно наименее развитых из них и малых островных развивающихся государств;

б) способствовать скорейшему вступлению в силу пересмотренных соглашений о региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях и недавно заключенных договоров о создании новых организаций и договоренностей.

2. Обзоры эффективности работы и руководства по передовой практике

а) Проводить регулярные обзоры эффективности работы региональных рыбохозяйственных организаций или договоренностей, которые включали бы определенный элемент независимой оценки, запрашивая при этом соответствующую информацию у всех заинтересованных сторон;

б) разрабатывать руководства по передовой практике для проведения обзоров эффективности работы и принятия соответствующих мер по их итогам, по мере возможности способствуя, в частности, следованию другими региональными рыбохозяйственными организациями или договоренностями процессам, аналогичных процессу Кобе, и одновременно с этим добиваясь максимальной согласованности и гармонизации;

с) создавать механизмы для принятия последующих мер по итогам обзоров эффективности работы, включая, по необходимости, своевременное выполнение рекомендаций, в том числе по таким аспектам, как транспарентность, гласность и подотчетность, и обеспечивать открытый доступ к информации о мерах, принимаемых для выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам обзоров эффективности работы.

3. Укрепление и расширение сотрудничества и координации между региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями

а) Поощрять расширение сотрудничества между региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, членами которых они являются, путем создания совместных рабочих групп или других механизмов в целях содействия выработке согласованных и последовательных мер в рамках всех региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, в частности в отношении сбора и совместного использования данных, смягчения последствий и регулирования прилова непромысловых, ассоциированных и зависимых видов, применения экосистемного подхода и содействия эффективному и последовательному внедрению инструментов мониторинга, контроля и наблюдения, обмена «позитивными» и «негативными» списками судов и введения мер в отношении условий работы членов экипажей, инспекторов и наблюдателей на своих промыслах в соответствии с применимыми международно-правовыми документами;

б) укреплять сотрудничество и координацию между региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями и механизмами конвенций и планов действий по региональным морям;

с) укреплять сотрудничество между региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями и другими региональными рыбохозяйственными органами, в компетенцию которых входят те же запасы или ассоциированные или зависимые виды.

4. Участие в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях

а) Разрабатывать механизмы, которые позволяли бы приглашать к сотрудничеству государства, проявляющие реальный интерес к соответствующему виду промысла, и взять на себя обязательство предоставлять по мере необходимости стимулы с целью способствовать тому, чтобы государства, не являющиеся членами, присоединялись к региональным рыбохозяйственным организациям, в том числе путем обмена технологиями и опытом, оказания помощи в формировании надлежащих структур и укрепления потенциала в области соблюдения действующих правил, напоминая при этом, что только те государства, которые являются членами региональных рыбохозяйственных организаций или соглашаются применять вводимые ими меры по сохранению и управлению, получают доступ к рыбопромысловым ресурсам, к которым применяются эти меры;

б) активизировать в уместных случаях усилия по согласованию прав участия и критериев распределения для членов региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, новых членов и сотрудничающих нечленов при должном учете интересов развивающихся государств, особенно наименее развитых из них и малых островных развивающихся государств, и состояния запасов;

с) предоставить всем государствам, проявляющим реальный интерес, возможность стать членами региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей при условии, что они продемонстрировали свою заинтересованность и способность соблюдать меры, принятые соответствующими организациями и договоренностями, включая их готовность эффективно осуществлять контроль в качестве государств флага, признавая при этом необходимость укрепления потенциала развивающихся государств в этой связи.

5. Совершенствование правил и процедур принятия решений в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях

а) Решать вопрос о правах участия, в том числе посредством выработки прозрачных критериев распределения промысловых возможностей, принимая во внимание, в частности, состояние соответствующих запасов и интересы всех, кто проявляет реальную заинтересованность в рыбном промысле;

б) изучить передовой опыт, касающийся процедуры возражений, и обеспечить, чтобы избирательный отказ сторон от выполнения принятых решений обставлялся ограничениями в виде правил, не допускающих подрыв подающими возражения сторонами природоохранных усилий, путем установления четкого порядка урегулирования споров и введения альтернативных мер аналогичного действия, которые будут применяться в период отказа;

с) повышать уровень прозрачности в работе региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей как в плане принятия решений на основе осторожного подхода и самой достоверной имеющейся научной информации, так и в плане обеспечения возможностей для обоснованного участия межправительственных и неправительственных организаций в соответствии с правилами и процедурами этих организаций и договоренностей;

д) рекомендовать региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям проводить обзоры своих процедур принятия решений, учитывая потребность в процедурах, которые способствуют своевременному и эффективному принятию мер по сохранению и управлению, и, в частности, рассмотреть положения, касающиеся процедур голосования и подачи возражений.

6. Принятие временных мер

Обеспечивать осуществление временных мер, которые принимаются участниками переговоров по вопросу о создании новых региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей и которые еще не вступили в силу; предоставлять соответствующим временным органам полные и точные данные о промысле, чтобы способствовать эффективной реализации этих временных мер; и предусмотреть периодический обзор таких мер с учетом состояния соответствующего ресурса на основе актуальных научных рекомендаций.

7. Эффективный контроль со стороны государств флага как членов региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей

а) Усилить эффективный контроль за судами, ходящими под их флагом, и обеспечивать, чтобы такие суда соблюдали и не подрывали меры по сохранению и управлению, введенные региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями и предусмотренные другими применимыми международно-правовыми инструментами;

б) наращивать потенциал членов региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей в плане соблюдения мер по сохранению и управлению;

с) обеспечить государствам флага возможность выполнять свои обязанности в отношении судов, ходящих под их флагом, до того, как они предоставят право ходить под их флагом рыболовным судам или выдадут таким судам разрешение на промысел;

д) поощрять региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, в зависимости от обстоятельств, к установлению стандартов в отношении достойных условий труда для членов экипажей, инспекторов и наблюдателей на промыслах, относящихся к их компетенции, в соответствии с международно-правовыми инструментами;

е) обеспечить, чтобы комитеты по соблюдению установленных требований в рамках региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей активно оценивали действия государств флага и принимали меры в случаях постоянного несоблюдения.

8. Совершенствование административных механизмов региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей

Рекомендовать региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям регулярно пересматривать свои административные правила и процедуры и по мере необходимости модернизировать их, чтобы способствовать успешной работе этих организаций и договоренностей в долгосрочной перспективе.

C. Мониторинг, контроль и наблюдение, а также соблюдение действующих правил и обеспечение их выполнения

1. Усиление ответственности государств флага

а) Сотрудничать в изучении и уточнении роли «реальной связи» применительно к обязанности государств флага осуществлять эффективный контроль за рыболовными судами, ходящими под их флагом;

б) далее усиливать эффективный контроль за судами, ходящими под их флагом, где бы они ни вели свою деятельность, и проявлять должную осмотрительность, в том числе путем разработки или пересмотра национальных правил и положений по мере необходимости, в целях обеспечения того, чтобы такие суда не занимались незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом и иным образом соблюдали и не подрывали меры по сохранению и управлению, вводимые региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, подтверждая при этом в соответствии с международным правом, в частности Конвенцией и Соглашением, важность ответственности государств флага в отношении рыболовных судов, ходящих под их флагом, в том числе в области обеспечения безопасности на море и улучшения условий труда на рыболовных судах;

с) вести и публиковать через существующие международные механизмы, включая региональные рыбохозяйственные организации и договоренности и Глобальный реестр рыбопромысловых судов, рефрижераторных транспортных судов и судов снабжения, в зависимости от обстоятельств, учетные записи о своих рыболовных судах, которые ведут свою деятельность в районах за пределами их национальной юрисдикции;

д) рекомендовать государствам укреплять свой потенциал для принятия мер в отношении ходящих под их флагом судов, которые задействованы в незаконном, несообщаемом и нерегулируемом промысле, в том числе путем

введения надлежащих санкций в качестве альтернативы аннулирования регистрации таких судов, которое лишает их национальной принадлежности;

e) эффективно выполнять вытекающие из Конвенции обязанности государств флага в отношении условий труда, учитывая применимые международные документы и национальные законы; и в этой связи рекомендовать государствам присоединиться к Конвенции 2007 года о труде в рыболовном секторе (№ 188) Международной организации труда (МОТ) и применять Рекомендации по проведению проверок инспекторами контроля государства порта в соответствии с Конвенцией 2007 года о труде в рыболовном секторе (№ 188);

f) вырабатывать меры, запрещающие снабженческим, транспортным и заправочным судам, ходящим под их флагом, обслуживать суда, занесенные региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями в списки судов, задействованных в незаконном, несообщаемом и нерегулируемом промысле, в соответствии с применимым национальным законодательством;

g) поощрять использование широкого круга затратоэффективных инструментов и новых и новейших технологий для усиления эффективного контроля за рыболовными судами, включая камеры видеонаблюдения, системы мониторинга судов, центры мониторинга судов, электронные системы отчетности, средства обеспечения охвата наблюдателями и списки судов, и призывать к улучшению сотрудничества, координации, обмена информацией и разработки передовых методов в этой области, принимая во внимание необходимость в надлежащих случаях соблюдать конфиденциальность и обеспечивать совместимость данных из разных источников, если это практически осуществимо, с целью способствовать расширению международного сотрудничества и активизации усилий по обмену данными в мировом масштабе.

2. Оценка выполнения государствами флага своих обязательств

a) Способствовать осуществлению Добровольных руководящих принципов в отношении действий государства флага ФАО, представляющих собой полезный инструмент для обеспечения более строгого соблюдения государствами флага своих обязанностей и обязательств, и настоятельно призывать все государства флага как можно скорее ввести в действие Руководящие принципы, в том числе путем проведения добровольной оценки в качестве первого шага в этом направлении;

b) вырабатывать региональные и глобальные руководства по рыбохозяйственным санкциям, которые применялись бы государствами флага и позволяли им оценивать свои санкционные системы, следя за тем, чтобы эти руководства эффективно обеспечивали соблюдение действующих правил и предупреждение нарушений.

3. Рыболовные суда без национальной принадлежности

Рекомендовать государствам вводить в соответствии с международным правом необходимые меры, в том числе, где это уместно, посредством принятия положений внутреннего законодательства, в целях недопущения того, чтобы рыболовные суда без национальной принадлежности занимались рыбным промыслом или связанной с ним деятельностью, и принимать эффективные правоприменительные меры, включая меры государства порта, признавая, что рыболовные суда без национальной принадлежности действуют без руководства и надзора, препятствуют достижению поставленных в Соглашении целей и вводимых рыбохозяйственными организациями и договоренностями мер и, ведя промысел в районах, охватываемых деятельностью рыбохозяйственных

организаций и договоренностей, занимаются незаконным, несообщаемым и нерегулируемым промыслом.

4. Участие в Соглашении о мерах государства порта по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла и принятие мер государством порта

а) Рекомендовать государствам, являющимся участниками Соглашения ФАО о мерах государства порта по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла, полностью выполнять это Соглашение и вводить через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, членами которых они являются, меры государства порта в соответствии с этим Соглашением, отмечая, что указанное Соглашение устанавливает минимальные стандарты и не исключает возможности принятия более строгих мер, если это будет целесообразно, в соответствии с международным правом; и рекомендовать государствам, которые еще не сделали этого, присоединиться к Соглашению, а в промежуточный период принимать меры государства порта в соответствии с Соглашением;

б) рекомендовать государствам и региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям, у которых нет электронной системы обмена информацией о портовых проверках и портовых отказах в отношении иностранных рыболовных судов, рассмотреть возможность пользоваться Глобальной системой обмена информацией; а там, где такие системы существуют, призвать ФАО сотрудничать с региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями и государствами в целях обеспечения совместимости и взаимодополняемости Глобальной системы с этими существующими системами;

в) призвать государства, региональные рыбохозяйственные организации и договоренности и других потенциальных доноров, указанных в круге ведения, вносить взносы в целевой фонд, учрежденный в соответствии с частью 6 Соглашения о мерах государства порта, и оказывать другую финансовую и техническую помощь и помощь в наращивании потенциала, в том числе через ФАО, для содействия развивающимся государствам в осуществлении Соглашения, признавая особые потребности развивающихся государств, в частности наименее развитых из них и малых островных развивающихся государств, в отношении осуществления мер государства порта, как указано в статье 21 этого Соглашения.

5. Контроль за рыболовной деятельностью граждан

а) Укреплять внутренние и другие механизмы установления личности и недопущения участия граждан и владельцев-выгодоприобретателей в незаконном, несообщаемом и нерегулируемом промысле или поддержки ими такого промысла и развивать сотрудничество в целях расследования подобных деяний и введения санкций надлежащей степени строгости, которые имели бы сдерживающий эффект и лишали бы их полученных выгод, с тем чтобы не допустить получение гражданами и владельцами-выгодоприобретателями выгод от такой деятельности;

б) контролировать, насколько это возможно, рыбопромысловую и связанную с промыслом деятельность своих граждан, которая подрывает эффективность мер по сохранению и управлению, введенных в соответствии с международным правом, и принимать меры и сотрудничать в обеспечении соблюдения их гражданами действующих правил в целях предотвращения, сдерживания и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла;

с) укреплять сотрудничество и координацию между государствами и региональными рыбохозяйственными организациями или договоренностями в области обмена информацией и разведывательными данными в целях обеспечения эффективного контроля за рыболовными судами и соблюдения правил со стороны граждан, а также предотвращения, сдерживания и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла, принимая во внимание в этой связи роль Международной организации уголовной полиции (Интерпол) и других правоохранительных органов.

6. Укрепление систем, предусматривающих соблюдение действующих правил, обеспечение их выполнения и сотрудничество, в рамках региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей

а) Разрабатывать, укреплять и внедрять системы, предусматривающие соблюдение действующих правил и обеспечение их выполнения, во всех региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях; совершенствовать или создавать механизмы координации мер в области мониторинга, контроля и наблюдения, в том числе в отношении государств, не являющихся членами, между региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями и соответствующими государствами рынка; и обеспечить как можно более полный обмен информацией, полученной в результате мониторинга, контроля и наблюдения, о незаконном, несообщаемом и нерегулируемом промысле;

б) обеспечивать соблюдение рыболовными судами обязанностей и требований в отношении систем мониторинга судов, введенных региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, а также принимать меры к тому, чтобы на всех судах, ведущих промысел в открытом море, при первой же практической возможности устанавливались системы мониторинга судов;

с) ежегодно оценивать, в какой степени члены соблюдают меры, введенные региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, а в соответствующих случаях — насколько эффективно государства, не являющиеся членами, сотрудничают в части соблюдения этих мер; повышать транспарентность, в том числе путем регулярного обзора систем соблюдения действующих правил, и создавать стимулы для содействия соблюдению таких правил и сотрудничеству в этой области; и принимать меры в целях решения сохраняющихся проблем, связанных с отказом соблюдать действующие правила и сотрудничать в этой области, отмечая в этой связи особые потребности развивающихся стран и необходимость наращивания потенциала;

д) рекомендовать государствам и региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям использовать широкий круг инструментов и новых и новейших технологий в целях укрепления в этих организациях и договоренностях систем, предусматривающих соблюдение действующих правил, обеспечение их выполнения и сотрудничество, включая инструменты мониторинга, контроля и наблюдения, системы мониторинга судов, центры мониторинга судов, электронные системы отчетности, средства обеспечения охвата наблюдателями, схемы документации уловов, системы идентификаторов судов, списки судов и процедуры совместных высадок на суда и их осмотра, отмечая при этом необходимость придерживаться сбалансированного подхода для развивающихся и развитых государств;

е) разрабатывать меры по высадке на суда и их осмотру в открытом море там, где таких мер в настоящее время не существует, эффективно применять их там, где они уже существуют, и проводить обзор выполнения действующих мер в соответствии со статьями 21 и 22 Соглашения;

f) призывать к повышению эффективности сотрудничества и координации в целях укрепления систем, внедренных региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями и предусматривающих соблюдение действующих правил и обеспечение их выполнения, в том числе на основе обмена информацией, списками судов и передовыми методами, принимая во внимание необходимость в надлежащих случаях соблюдать конфиденциальность;

g) принять к сведению важность разработки глобального реестра рыболовных судов и уникальных судовых идентификаторов для укрепления режима соблюдения и в этой связи призвать государства и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности использовать систему опознавательных номеров судов ИМО для рыболовных судов валовой вместимостью 100 тонн и более, которая была принята Ассамблеей ИМО в ее резолюции A.1078 (28) от 4 декабря 2013 года, а также продолжать предоставлять более полную и актуальную информацию для Глобального реестра рыболовных судов, рефрижераторных транспортных судов и судов снабжения;

h) призывать государства флага, государства порта, прибрежные государства и государства рынка к укреплению сотрудничества и координации в целях улучшения показателей соблюдения действующих правил, обеспечения их выполнения и сотрудничества.

7. Разработка альтернативных механизмов соблюдения действующих правил и обеспечения их выполнения в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях

Признать, что разработка в рамках региональных рыбохозяйственных организаций альтернативных механизмов, направленных на соблюдение действующих правил и обеспечение их выполнения, в соответствии с пунктом 15 статьи 21 Соглашения, в том числе других элементов всеобъемлющего режима мониторинга, контроля и наблюдения, который позволяет эффективно обеспечить соблюдение мер по сохранению и управлению, введенных региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, могла бы способствовать присоединению некоторых государств к Соглашению.

8. Регулирование перевалочных, снабженческих и заправочных судов

a) Рекомендовать государствам и региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям внедрять Добровольные руководящие принципы перегрузки ФАО;

b) способствовать, насколько это возможно, перевалке грузов в портах. В тех случаях, когда перевалка осуществляется в море, призывать государства и региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, которые еще не сделали этого, принять четкие и строгие меры по контролю и регулированию перевалочной деятельности, включая, как минимум, проверку регистрации таких судов, предварительное уведомление о проведении таких мероприятий, использование систем мониторинга судов и охвата наблюдением, и по возможности поощрять представление информации в режиме реального времени;

c) вырабатывать меры, запрещающие снабженческим, транспортным и заправочным судам, ходящим под их флагом, обслуживать суда, занесенные в списки судов, задействованных в незаконном, несообщаемом и нерегулируемом промысле;

d) улучшать сотрудничество и координацию в том, что касается перевалочной деятельности в море, в том числе в области обмена информацией и списками судов и предоставлении открытого доступа к таким спискам; помнить в

этой связи о том, что в Добровольных руководящих принципах перегрузки ФАО рекомендуется, чтобы сведения обо всех судах, участвующих в перевалочной деятельности в рамках компетенции той или иной региональной рыбохозяйственной организации или договоренности, были указаны во всех судовых разрешительных записях соответствующих региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей и, где это применимо, в Глобальном реестре рыбопромысловых судов, рефрижераторных транспортных судов и судов снабжения.

9. Укрепление соглашений о доступе к промыслам

а) Принимая во внимание положения Добровольных руководящих принципов ФАО в отношении действий государства флага, призывать государства к укреплению соглашений о доступе к промыслам в целях обеспечения рационального управления и налаживания сотрудничества между государствами флага и прибрежными государствами в соответствии с Конвенцией и Соглашением в отношении промысловой деятельности рыболовных судов, действующих в соответствии с соглашением о доступе не под флагом прибрежного государства, предоставляющего доступ к промыслу в районах, находящихся под юрисдикцией этого государства, в том числе путем предоставления секторальной помощи, в частности в области мониторинга, контроля и наблюдения, соблюдения действующих правил и обеспечения их выполнения, в том числе на основе использования систем мониторинга судов, если это возможно, и бортовых систем наблюдения или других мер мониторинга сообразно обстоятельствам;

б) способствовать большей транспарентности в отношении соглашений о доступе к промыслам, в том числе путем обеспечения открытого доступа к ним при соблюдении требований конфиденциальности.

10. Меры рыночного характера

а) Принимать в соответствии с международным правом необходимые меры для обеспечения того, чтобы на рынки попадала только рыба, добытая с соблюдением применимых мер по сохранению и управлению, и предпринимать сообразно с национальным и международным правом шаги к тому, чтобы субъекты, задействованные в торговле рыбой, всесторонне сотрудничали друг с другом в этом направлении; а также признавать важность обеспечения доступа на рынок в соответствии с положениями 11.2.4–11.2.6 Кодекса ведения ответственного рыболовства ФАО для рыбопродуктов и рыбы, добытых с соблюдением применимых мер по сохранению и управлению, в том числе путем обеспечения большего единообразия при принятии государствами и региональными рыбохозяйственными организациями мер по сохранению доступа к рынкам, признавая, что особого внимания требует рыбная продукция, выгружаемая в портах, расположенных за пределами государств флага;

б) предупреждать торговлю незаконно добытой рыбой или рыбопродуктами путем более широкого использования и более эффективной координации систем документации уловов и других рыночных мер, поощрять отслеживаемость цепочек поставок морепродуктов, укреплять сотрудничество в правоприменительной области и облегчать торговлю рыбой и продукцией из рыбы, выловленной неистощительным образом;

в) рекомендовать государствам выполнять Рекомендации ФАО по составлению схем документации улова.

11. Участие в Международной сети мониторинга, контроля и наблюдения за деятельностью, относящейся к рыболовству, и оказание ей поддержки

Присоединиться к Международной сети мониторинга, контроля и наблюдения за деятельностью, относящейся к рыболовству, и осуществлять обмен информацией и практическими инструментами, которые позволили бы усилить соблюдение мер по сохранению и управлению, а также способствовать расширению Сети, в том числе путем финансирования ее деятельности.

12. Участие в Объединенной специальной рабочей группе Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Международной морской организации и Международной организации труда по проблеме незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла и смежным вопросам

Рекомендовать государствам и региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям в надлежащих случаях участвовать в работе Объединенной специальной рабочей группы ФАО/ИМО/МОТ по проблеме незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла и смежным вопросам.

13. Участие в соответствии с Соглашением о содействии соблюдению рыболовными судами в открытом море международных мер по сохранению живых ресурсов и управлению ими и разработка соответствующих инструментов обмена информацией

а) Активизировать усилия для поощрения всеобщего принятия и эффективного осуществления Соглашения ФАО о содействии соблюдению рыболовными судами в открытом море международных мер по сохранению живых ресурсов и управлению ими;

б) рекомендовать государствам использовать и обновлять Глобальный реестр рыбопромысловых судов, рефрижераторных транспортных судов и судов снабжения, который содержит всю имеющуюся информацию о владельцах-выгодоприобретателях, при соблюдении требований конфиденциальности, предусмотренных национальным законодательством;

в) подчеркнуть необходимость дальнейшего сотрудничества между региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями, в том числе в деле подготовки сводных перечней, таких как сводный перечень судов, имеющих соответствующие разрешения, и список судов, которые, как предполагается, занимаются незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом, в дополнение к усилиям, прилагаемым на глобальном уровне.

D. Развивающиеся государства

1. Принимать конкретные меры для повышения способности развивающихся государств осваивать промысел трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб, включая расширение доступа к такому промыслу, в соответствии со статьями 24 и 25 Соглашения.

2. Расширение участия развивающихся государств в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях и других международных и региональных форумах

а) Расширять участие развивающихся государств в международных и региональных форумах по глобальным и региональным рыбохозяйственным вопросам и процессах принятия решений в их рамках, в том числе путем повышения осведомленности об их роли и значимости;

б) расширять участие развивающихся стран в региональных рыбохозяйственных организациях и договоренностях, в том числе путем облегчения доступа к промыслам трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб в соответствии с пунктом 1 b) статьи 25 Соглашения, при учете необходимости обеспечивать, чтобы такой доступ приносил пользу соответствующим государствам и их гражданам;

в) создавать механизмы оказания помощи развивающимся государствам в рамках региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, в которых еще нет таких механизмов, и обеспечивать, чтобы эти механизмы способствовали осуществлению Соглашения во всей его полноте.

3. Укрепление потенциала развивающихся государств

а) Сотрудничать с развивающимися государствами и оказывать им помощь в деле разработки, укрепления и осуществления их национальной политики регулирования рыболовства и аналогичной политики региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей в их регионах;

б) выявлять сложности и оказывать помощь в наращивании потенциала развивающихся государств, в частности наименее развитых из них и малых островных развивающихся государств, в целях осуществления Соглашения, в частности в области научных исследований; сбора данных, управления данными и отчетности; оценки запасов; мониторинга, контроля и наблюдения; контроля со стороны государств порта и флага; и рыбоохранной и рыбохозяйственной деятельности, включая внедрение стратегий промысла и других мер управления, облегчение доступа к трансграничным рыбным запасам и запасам далеко мигрирующих рыб и развитие их устойчивого промысла;

в) активизировать работу по наращиванию потенциала развивающихся государств с учетом выявленных потребностей и сложностей, в частности в области научных исследований; сбора данных и отчетности; мониторинга, контроля и наблюдения; контроля со стороны государств порта и флага; и рыбоохранной и рыбохозяйственной деятельности;

г) поощрять согласованность при оказании такой помощи и осуществлении такого сотрудничества как на уровне правительств отдельно взятых государств, так и на уровне международных механизмов;

д) принимать меры к тому, чтобы перечень имеющихся источников финансирования для развивающихся государств был легко доступен и постоянно обновлялся, с тем чтобы такие формы помощи были более доступны для развивающихся государств;

е) способствовать наращиванию потенциала развивающихся государств в области эффективной оценки и смягчения воздействия изменения климата на рыбное хозяйство и адаптации к нему;

g) наращивать потенциал развивающихся государств, в частности малых островных развивающихся государств и наименее развитых стран, и активно содействовать дальнейшей разработке и интеграции стратегий оказания им помощи в плане их участия в промысле в открытом море, включая промысел трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб, извлечения больших выгод от неистощительного промысла таких запасов, развития их национального потенциала в области эксплуатации рыбопромысловых ресурсов с учетом обязанности обеспечивать сохранение этих ресурсов и управление ими, расширения доступа к рынкам и укрепления региональных усилий по сохранению и неистощительному использованию таких запасов в поддержку Повестки дня на период до 2030 года.

4. Укрепление механизмов и программ наращивания потенциала, включая Фонд помощи по части VII Соглашения

a) Предложить ФАО и Отделу по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам Секретариата i) продолжать распространять информацию о возможности получения помощи через Фонд помощи, учрежденный на основании части VII Соглашения; и ii) выяснить мнения развивающихся государств-участников по поводу процедур обращения в Фонд помощи и получения из него средств, а также изучить вопрос о внесении в случае необходимости изменений для совершенствования процесса, в том числе путем выделения приоритетных направлений деятельности;

b) совместными усилиями, действуя через свои региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, разместить и сохранять на веб-сайтах этих организаций и договоренностей ссылку на домашнюю страницу Фонда помощи (www.un.org/oceancapacity/UNFSAfund);

c) в неотложном порядке внести средства в Фонд помощи, чтобы создать условия для диверсифицированного использования средств Фонда в соответствии с его кругом ведения. Таковую помощь следует направлять на деятельность в таких областях, как i) оценка запасов и научные исследования; ii) сбор данных и отчетность; iii) мониторинг, контроль и наблюдение; iv) контроль со стороны государства порта; v) соблюдение рыночных и торговых мер и выполнение требований о доступе на рынки, в том числе применительно к стандартам санитарии и качества; vi) освоение промыслов трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб; vii) развитие людских ресурсов; viii) обмен информацией, в том числе информацией о судах; ix) ответственность государства флага; и x) урегулирование споров.

5. Предотвращение неблагоприятных последствий для нетоварных, мелких и кустарных рыбаков и женщин, занятых в рыбном промысле, а также коренных народов в развивающихся государствах, и предоставление им доступа к рыбному промыслу

a) Предотвращать неблагоприятные последствия и обеспечивать доступ к рыбному промыслу для нетоварных, мелких и кустарных рыбаков и женщин, занятых в рыбном промысле, а также для коренных народов в развивающихся государствах, в частности малых островных развивающихся государствах, при принятии мер по сохранению трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управлению ими;

b) оказывать поддержку нетоварным, мелким и кустарным рыбакам и женщинам, занятым в рыбном промысле, а также коренным народам в развивающихся государствах в наращивании их административного потенциала и участии в международных совещаниях;

с) рекомендовать государствам придерживаться Добровольных руководящих принципов обеспечения устойчивого маломасштабного рыболовства в контексте продовольственной безопасности и искоренения бедности с учетом обстоятельств, обеспечивая при этом соблюдение таких важных принципов управления, как регулирование максимального устойчивого вылова, применение экосистемного и осторожного подходов и научно обоснованное ведение хозяйственной деятельности;

д) в контексте Международного года кустарного рыболовства и аквакультуры (2022 год) продолжать диалог с мелкими рыбаками, добиваться более глубокого понимания проблем, связанных с осуществлением Соглашения, и поощрять дальнейшие действия и сотрудничество в соответствии с глобальным планом действий на Международный год кустарного рыболовства и аквакультуры (2022 год).

6. Недопущение перекладывания на развивающиеся государства несоразмерного бремени природоохранной деятельности

В срочном порядке продолжить формирование и внедрение общего понимания концепции «несоразмерного бремени», в том числе путем выработки более четкого определения этого понятия как в количественном, так и в качественном отношении согласно пункту 2 с) статьи 24 Соглашения.

Е. Стороны, не являющиеся участниками Соглашения

1. Содействие более широкому участию в Соглашении

а) Призвать все государства, которые занимаются или могут начать заниматься промыслом трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и которые еще не присоединились к Соглашению, в частности те государства, которые уже являются членами региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, стать участниками Соглашения;

б) распространять среди государств, не являющихся участниками Соглашения, в том числе через региональные рыбохозяйственные организации и договоренности, членами которых они являются, информацию о Соглашении, в частности о его цели, правах, которые оно предусматривает, обязанностях, которые оно налагает, и о потенциальных выгодах, возникающих от присоединения к Соглашению, а также информацию о Фонде помощи;

с) выявлять проблемы, препятствующие дальнейшей ратификации или присоединению к Соглашению, и расширять диалог с государствами, не являющимися его участниками, в целях принятия мер по расширению участия в Соглашении.

Распространение заключительного доклада и дальнейшие обзоры

14. Участники возобновленной Конференции по обзору договорились просить Председателя Конференции препроводить заключительный доклад Конференции в секретариаты всех региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, включая, когда это возможно, тех, которые являются объектом переговоров, а также Генеральной Ассамблее, ФАО, ИМО и другим соответствующим организациям, и обратить внимание на соответствующие рекомендации и просьбы о принятии мер, содержащиеся в докладе.

15. Участники возобновленной Конференции по обзору договорились также:

а) отметить, что Конференция по обзору предоставила полезную возможность оценить эффективность Соглашения и ход его выполнения и что дальнейший обзор тоже необходим;

б) продолжить неофициальные консультации государств — участников Соглашения и обзор Соглашения вплоть до возобновления не ранее 2028 года Конференции по обзору, точные сроки проведения которой будут согласованы в ходе одного из будущих раундов неофициальных консультаций, и просить Генерального секретаря созвать такие совещания;

в) поручить участникам возобновленной Конференции по обзору оценить эффективность Соглашения в том, что касается обеспечения сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, путем обзора и оценки адекватности его положений, а в случае необходимости — путем внесения предложений о способах укрепления существа и методов осуществления этих положений, с тем чтобы более эффективно решать любые проблемы, сохраняющиеся в области сохранения этих рыбных запасов и управления ими, как предусмотрено в статье 36 Соглашения.

16. Участники возобновленной Конференции по обзору рекомендуют продолжать ежегодно рассматривать в ходе неофициальных консультаций государств-участников конкретные вопросы, возникающие в связи с осуществлением Соглашения, с тем чтобы улучшать взаимопонимание, обмениваться опытом и представлять вниманию государств-участников, а также Генеральной Ассамблеи и Конференции по обзору информацию о передовой практике.
